



Te Kooti Whenua Māori
Māori Land Court

Te Kooti Pīra Māori
Māori Appellate Court

Mihi

Nau mai e te ao
Haere mai i te pō
Kuhu mai e te wairua
Tū mai e te aroha
Tū atu e te pono
Hei arahi kia tika kia wātea kia ora
Koia rā e Rongo whakairia ake ki runga hai
Turuturu o whiti whakamaua kia tina, tina!
Haumie hui e, Taiki e!

He aha te tohu o te ringaringa? He kawakawa!

Waipuketia ngā awa e ngā roimata me te hupe ki ngā mate kua riro atu tua o te ārai. Auē te mamae me te ngaukino nei. Haere, wheturangitia ki te Waka o Rangi kia Taramainuku noho mai koutou hei whetū ārahi mo tātou ngā waihotanga. E kore te aroha o rātou mā e waikuratia.

E ngā kāhui whetū e Matariki e Puanga, tū mai rā hei tohu mo te tau hou!

Kei ngā maunga whakahī kei ngā wai tuku kiri o tēnā awa o tēnā awa, ki tātou ngā waihotanga o rātou mā tēnā hoki tātou, e te Rangahaurunga e te Rangahauraro tēnei rā e mihi ana. Tēnā koutou e ngā ringa raupā e whiria te taurā here o te tangata, tēnā koutou e whāngai nei i ngā wawata o te mōrehu tangata o te mōrehu whenua.

Toitū te kupu, toitū te mana, toitū te whenua!

Ngā Kōrero

Kupu whakataki	3
Ngā Kaiwhakawā o te Kooti/Judges of the Court	4
Ngā Kaiwhakawā Hou	6
Ngā karakia o Matariki me Puanga	8
Matariki me Puanga Horahora	8
Whakarite mō te anamata – "Hangaia te whare"	9
Ngā kōrero hou mō ngā mahi a te Pae Matua	10
Ngā kōrero raraunga whenua Māori hou	11
Ngā paearu mahi ā-motu	13
Te rautaki mō Te Ao Māori	14
Te Reo Māori ki te Kooti whenua māori	15
Ngā kōrero hou mō ngā mahi a ngā rohe	16
Ngā Whakataunga a ngā Kooti	26
Ngā kauhau me ngā whakaaturanga a ngā Kaiwhakawā	31
Aratohu kēhi	32
Ngā Kaiwhakawā o te Kooti Taiao	33
Ngā Kooti o Te Moana-nui-a-Kiwa	34

Kupu whakataki

*Kia tū hei Kooti Māori e tawharau nei
I te pae tangata
I te pae whenua
I te pae whare kōrero*

E ngā mana, e ngā reo, e ngā iwi, tēnā koutou katoa i runga i te kaupapa o Matariki me Pūanga, ngā whetu rangatiratanga mō tātou katoa i runga i ngā tikanga o tēnā o tēna o tena o tātou. Ki nga mate o te tau kua hinga atu, hinga mai, haere atu koutou kua wheturangitia, haere ki Pōhutakawa, ki Hawaiiki, ki ngā ringaringa o te atua.

Ki a tatou ngā mahuetanga o rātou mā, tēnā koutou, tēnā koutou, tēnā koutou katoa. Nau mai, kuhu mai.

Nau mai ki te tau kua hori mō Te Kooti Whenua Māori. Kātahi rā te tau i muia e te mahi.

Kei te mahi ngā kaiwhakawā ki te taha o ngā kaimahi nō ngā rokiroki kōrero e whitu o Te Kooti Whenua Māori ki te kauneke i ngā kēhi e tārewa ana ki mua i te Kooti. Kua puta tonu i a rātau ngā whakataunga e hāngai ana ki te wā ina tae ai ngā puka tono ki mua i a rātou. Kua mahi anō rātou ki Te Kooti Pira Māori me Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi. Kua karangahia ētahi kaiwhakawā kē o te Kooti Taiao ki te āwhina i taua kooti, ā, kei te pukumahi anō ngā kaiwhakawā ka noho hei kaiwhakawā ki ngā whenua o Te Moana-nui-a-Kiwa. I tua atu i ēnei mahi, kua whai wā rātou ki te tuku kauhau, ki te kuhu ki ngā wānanga, ki ngā hui rānei, ki te āwhina i ngā mahi a Te Kooti Whenua Māori tae atu ki te whanaketanga o ngā tikanga ā-Kooti hukihuki mō te Kooti, te whanaketanga o tētahi Aratohu Pēke (e ārahina ana e Kaiwhakawā Armstrong) me tētahi Aratohu Tautāwhi Motuhake (e ārahina ana e Kaiwhakawā Warren), ā, me te kuhu ki ngā komiti whakawā o te Kaiwhakawā Tumuaki.

E mihi ana ki ngā whakapaunga kaha a ngā kaimahi i te tau kua pahure ake ki te kauneke i ngā mea e tārewa ana me te whakatutuki i ngā wero hangarau. Kei te mōhio anō hoki mātou e rite ana te haere whakamua o ngā mahi ki te whakaiti i ngā wā e tatari ana kia rongohia, kia whakatauhia ngā puka tono. I hua ake tēnei nā runga i ngā rauemi tāpiri a Te Tāhū o te Ture ki te whakatika i ngā

puka tono e tārewa ana ki te rēhita. Nā ngā mahi rēhita kua maha rawa atu ngā mahi ina kauneke ana ngā puka tono ki te tukanga i mua i te kooti. Ā tōna wā ka tutuki ēnei mahi mā roto i te pūnaha. Ā te tau e heke mai nei, ka kitea nā tēnei whakapaunga kaha ka tere ake te tutuki i ngā puka tono huri noa i ngā rohe. Ko tō mātou wawata kia hoki ki te pāpātanga tutuki 80% i ia tau mō ngā puka tono ka whiwhi.

I whakahaere anō Te Tāhū o te Ture i tētahi arotake whai muri i te whakatinanatanga o Pātaka Whenua. Ka whakawhānuihia ngā kōrero mō tēnei ā muri ake ki tēnei pūrongo.

Nā te nui hoki o ngā mahi ki te whakatika i ngā puka tono wāhangā 45 tawhito, kua tuku tono, kua noho tārewa rānei te whakatau. Hei te tau e heke mai nei ka kitea ngā hua o ēnei whakapaunga kaha a Te Whakamaene (te rōpū puka tono motuhake) i roto i ū mātou pūrongo raraunga.

Kua āwhinatia ngā kaipupuri kei ētahi rohe e te ratonga whenua Māori nō ngā pokapū ture o ngā hapori.

Kia kī ake anō, he hōnore nui mō mātou i te arataki i tēnei rōpū kaiwhakawā whai pūmanawa me ā mātou kaimahi manawanui o Te Kooti Whenua Māori. E mōhio ana mātou, ahakoa he rerekē ū mātou tūranga he mea mahi tahi anō hoki, ā, nā ēnei ka puta te āheinga me te kawenga kia eke ai ngā hua mō ngā kaipupuri whenua Māori mai i tō mātou ratonga. Ki te eke tēnā, me noho Te Kooti Whenua Māori hei Kooti Māori tūturu, ina whakaaro nuitia ai ngā tikanga i te wā ka tūtaki ai ki te iwi. Hei tā mātou, koirā te take he mea nui te mau i ā mātou mahi kauneke huri noa i ēnei take ki ngā whārangī e whai ake nei.



Whakapūaho: Kaiwhakawā Matua Caren Fox o Te Kooti Whenua Māori me te Pae Matua a Steve Gunson

Judges of the Court/ Ngā Kaiwhakawā o te Kooti



Kaiwhakawā Matua Caren Fox

Ngāti Porou

- ◆ I kopoua i te 1 o Hakihea 2000 (te Kaiwhakawā Matua 104 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ I kopoua hei Kaiwhakawā Matua Tuarua i te 20 o Huitanguru 2010
- ◆ I kopoua hei Kaiwhakawā Matua i te 5 o Hōngongoi 2023
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Te Tairāwhiti
- ◆ Tiamana o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi (i kopoua i te 22 o Hereturikōkā 2023) me te Āpiha Whakawā: Te Ruku Tātari o Porirua ki Manawatū (Wai 2200), Tomokia ngā tatau o Mātangireia (Wai 3300)
- ◆ Kei a ia te wārati hei Kaiwhakawā kē o Te Kooti Taiao



Kaiwhakawā Wilson Isaac

Ngāti Porou, Ngai Tūhoe, Ngāti Kahungunu

- ◆ I kopoua i te 11 o Poutūterangi 1994 (te Kaiwhakawā 100 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ I kopoua hei Kaiwhakawā Matua Tuarua i te 8 o Mahuru 1999
- ◆ I kopoua hei Kaiwhakawā Matua i te 13 o Hereturikōkā 2009 (tae ake ki te 30 o Paengawhāwhā 2023)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Te Tairāwhiti
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari ki Ngā ika a Whiro (Wai 2500), Te Mana o te Wai (Wai 2358)
- ◆ Kei a ia anō te wārati hei Kaiwhakawā o te Kooti Teitei o Niue me te Kooti Teitei o ngā Kuki Airani (Taha Whenua)



Kaiwhakawā Matua Tuarua Craig Coxhead

Ngāti Makino, Ngāti Pikiao, Ngāti Awa, Ngāti Maru

- ◆ I kopoua hei Kaiwhakawā Matua Tuarua i te 22 o Haratua 2024
- ◆ I kopoua i te 25 o Kohitātea 2008 (te Kaiwhakawā 109 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Waiariki
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari mō Te Paparahi o te Raki (Wai 1040), Te Ruku Tātari mō ngā Kaupapahere me ngā Ratonga e pā ana ki ngā Kāinga (Wai 2750)
- ◆ Kei a ia anō te wārati hei Kaiwhakawā Tumuaki o te Kooti Teitei o Niue, hei Kaiwhakawā anō hoki o te Kooti Teitei o ngā Kuki Airani (Taha Whenua)



Kaiwhakawā Carrie Wainwright

- ◆ I kopoua i te 17 o Whiringa-ā-rangi 2000 (te Kaiwhakawā 103 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Te Tairāwhiti
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Rau o te Tika (Wai 3060), te wāhangā kimi rongoā o te Ruku Tātari kua ara anō ki ngā Whenua o Muriwhenua (Wai 45), Te Ruku Tātari o Wairarapa ki Tararua (Wai 863)



Kaiwhakawā Stephanie Milroy

Ngāi Tūhoe, Ngāti Whakaue

- ◆ I kopoua i te 18 o Whiringa-ā-nuku 2002 (te Kaiwhakawā 106 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Te Waipounamu
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari Rongoā o Mangatū (Wai 814)
- ◆ Kei a ia anō te wārati hei Kaiwhakawā Kē o te Kooti Taiao



Kaiwhakawā Sarah Reeves

Te Ātiawa

- ◆ I kopoua i te 10 o Hakihea 2010 (te Kaiwhakawā 110 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ I kopoua hei Tiamana Tuarua o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi, 24 o Whiringa-ā-rangi 2021
- ◆ Tiamana o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi mai i te 1 o Haratua ki te 22 o Hereturikōkā 2023
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Te Waipounamu
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari mō te Mana Wāhine (Wai 2700)
- ◆ Kei a ia te wārati hei Kaiwhakawā o te Kooti Teitei o Niue



Kaiwhakawā Terena Wara

Waikato, Ngāti Raukawa ki te Tonga

- ◆ I kopoua i te 1 o Poutūterangi 2019 (te Kaiwhakawā 113 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Waiairiki
- ◆ Kei te mau wārati anō hei Kaiwhakawā Kē o Te Kooti Taiao
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Pānara mō ngā Kokoraho o Mua (Wai 2800))



Kaiwhakawā Damian Stone

Ngāti Kahungunu

- ◆ I kopoua i te 25 o Poutūterangi 2019 (te Kaiwhakawā 114 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Tākitimu
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari ki ngā Ratonga me ngā Putanga Hauora (Wai 2575)



Kaiwhakawā Michael Doogan

- ◆ I kopoua i te 25 o Kohitātea 2013 (te Kaiwhakawā 111 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Aotea
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari mō te Taha Whakarua o Te Moana-a-Toi (Wai 1750)
- ◆ Kei te mau wārati anō hei Kaiwhakawā Kē o Te Kooti Taiao



Kaiwhakawā Miharo Armstrong

Te Whānau a Apanui

- ◆ I kopoua i te 1 o Hereturikōkā 2014 (te Kaiwhakawā 112 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Te Taitokerau
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari ki te Ture Takutai Moana (Wai 2660) me Te Ruku Tātari ā-Kaupapa mō ngā Rawa o te Taiao me te Whakahae i te Taiao (Wai 3450)
- ◆ Kei te mau wārati anō hei Kaiwhakawā o Te Kooti Teitei o Niue me Te Kooti Teitei o ngā Kuki Airani (Taha Whenua)



Kaiwhakawā Rachel Mullins

Ngāti Kahungunu, Kai Tahu

- ◆ I kopoua i te 27 o Whiringa-ā-nuku 2021 (te Kaiwhakawā 115 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Waikato Maniapoto
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari Ohotata mō Te Kura Kaupapa Māori (Wai 1718) me te Ruku Tātari ā-Kaupapa mō ngā Ratonga me ngā Putanga Mātauranga (Wai 3310)



Kaiwhakawā Aidan Warren

Rangitāne, Ngāti Kahungunu, Ngāi Tahu, Pākehā, te Iwi Cherokee

- ◆ I kopoua i te 27 o Whiringa-ā-nuku 2021 (te Kaiwhakawā 116 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Aotea
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari ā-Kaupapa mō ngā Ratonga Pāpori me te Whakahiato Ora (Wai 3460)

- ◆ Kei te mau wārati anō hei
Kaiwhakawā Kē o Te Kooti Taiao



Kaiwhakawā Te Kani Williams

Tūhoe, Whakatōhea, Ngāi Tai ki Torere, Ngāti Manawa, Ngāti Maniapoto, Tainui, Te Aupouri

- ◆ I kopoua i te 9 o Hakihea 2021 (te Kaiwhakawā 117 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Te Taitokerau
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Te Ruku Tātari Ohotata mō Te Reo Māori ki te Rāngai Tūmatanui (Wai 3327) me te Ruku Tātari ā-Kaupapa mō te Whanaketanga Ohanga (Wai 3550)
- ◆ Kei te mau wārati anō hei
Kaiwhakawā Kē o Te Kooti Taiao



Kaiwhakawā Alana Thomas

Ngāpuhi, Ngāti Rēhia, Ngāti Kuri

- ◆ I kopoua i te 20 o Haratua 2023 (te Kaiwhakawā 118 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Aotea
- ◆ Āpiha Whakawā o Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi: Ruku Tātari ā-Kaupapa ki te Tuakiritanga me te Ahurea (Wai 3500)



Kaiwhakawā Nathan Milner

Ngāti Porou, Kai Tahu

- ◆ I kopoua i te 22 o Haratua 2024 (te Kaiwhakawā 119 o Te Kooti Whenua Māori)
- ◆ Kaiwhakawā Tūturu, Tūranga-nui-a-Kiwa me Ruatorea

Ngā kopounga kaiwhakawā hou



Te whakaoatitanga o Kaiwhakawā Matua Fox i Te Pā, i Te Whare Wānanga o Waikato

I whakaoatitia a Kaiwhakawā Caren Fox (Ngāti Porou, Rongowhakaata) hei Kaiwhakawā Matua o Te Kooti Whenua Māori i te Tāite 24 o Hereturikōkā 2023, ki Te Pā i Kirikiriroa. Nā Kaiwhakawā Tumuaki Helen Winkelmann ngā whakahaere i arataki, ā, he maha ngā hoa kaiwhakawā, ngā mema o te ao ture, me ngā māngai ā-iwi o Te Tairāwhiti me te Waiariki i tae atu.

Ko Kaiwhakawā Matua Fox te Kaiwhakawā Matua tekau mā whitu o Te Kooti Whenua

Māori, ā, ko ia hoki te wahine Māori tuatahi kua kopoua hei Kaiwhakawā Matua. I kopoua ia hei kaiwhakawā o Te Kooti Whenua Māori i te tau 2000, nō muri ka kopoua hei Kaiwhakawā Matua Tuarua i te 2010.

I te kopounga o Kaiwhakawā Matua Fox i te Hōngongoi 2023, ka kī ake te Hōnore Nanaia Mahuta, te Minita Tuarua mō Te Puni Kōkiri, "He ekenga nui whakaharahara tēnei mō ngā wāhine Māori e ārahi nei kia whānui ake te tirohanga huri noa i te kāhui kaiwhakawā".

Kaiwhakawā Tūturu Hou mō Te Tairāwhiti



Te whakaoatitanga o Kaiwhakawā Milner i te 30 o Hōngongoi 2024

Nō te 2024 ka pānuitia e te Minita hou mō Te Puni Kōkiri te kopounga o Nathan Milner, nō Ngāti Porou me Ngāi Tahu, hei Kaiwhakawā hou o Te Kooti Whenua Māori. I mua he rōia, he rōia mātāmua, he rōia motuhake hoki a Kaiwhakawā Milner. I whakapōtaengia ia i Te Herenga Waka ki te Tohu Ture, te Tohu Paetahi mō te reo Māori, me te Tohu Paetahi Hōnore (Taumata Tuatahi) mō te Mātauranga Tōrangapū me te Aorere. I mua i tana whakaurunga ki te pae rōia, he āpiha āwhina i ngā tirotirohangā ia ki te Tari o te Kaitiaki Mana

Tangata. I tōna wā he rōia motuhake ia ki Kāhui Legal, he pakihī ture Māori. I tū ia mō ngā kiritaki puta noa i te motu ki ngā take maha e pā ana ki ngā whānau, ngā hapū, me ngā iwi. He mātanga ia ki ngā take ture e pā ana ki te Māori, tae atu ki ngā ture whenua Māori, ngā whakataunga Tiriti, ngā tohutohu e pā ana ki ngā whakahaerenga whai muri i te whakataunga mō ngā rōpū ā-iwi, Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi, me ngā tohe ture tūmatanui whānui me te whanaketanga o te ture.

He matatau a Kaiwhakawā Milner ki ngā mahi a Te Kooti Whenua Māori me Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi mā roto i āna mahi nui ki te tū hei māngai mō ngā kaipupuri whenua me ngā rōpū kerēme ki ngā mana whakahere e rua, ā, ki te taha hoki o āna mahi i ngā whiriwhiringa whakataunga Tiriti me ūna wheako ki te whakahere rawa, te mana whakairo hinengaro, me ngā kēhi Takutai Moana.

He hokinga mai anō tēnei mō Kaiwhakawā Milner ki te Kooti me te Taraipiunara, arā i ngā tau tōmua i mahi ia hei Rōia Rangahau mō Te Kooti Whenua Māori, hei Rēhita Tuarua hoki mō Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi. I tū te hui whakaoati i a Kaiwhakawā Milner ki te Marae o te Poho-o-Rawiri ki Tūranga-nui-a-Kiwa i te mutunga o Matariki, ā, i tēnei wā ko ia tētahi o ngā kaiwhakawā tūturu mō Te Tairāwhiti.

I kopoua te Kaiwhakawā Matua Tuarua



E whakanui ana ngā kaimahi nō te Waiaiki i te kopounga o Kaiwhakawā Coxhead hei Kaiwhakawā Matua Tuarua o Te Kooti Whenua Māori.

Nō te 22 o Haratua ka pānuitia e te Hōnore Tama Potaka, te Minita mō Te Puni Kōkiri, te kopounga o Kaiwhakawā Craig Coxhead hei

Kaiwhakawā Matua Tuarua o Te Kooti Whenua Māori.

I kopoua a Kaiwhakawā Coxhead ki Te Kooti Whenua

Māori i te 2008, ā, ko ia tētahi o ngā kaiwhakawā tūturu i te Waiaiki, he Āpiha Whakawā anō i Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi, he Kaiwhakawā Tumuaki o te Kooti Teitei o Niue, he Kaiwhakawā o te Kooti Teitei o ngā Kuki Airani. 16 tau a Kaiwhakawā Coxhead e mahi ana hei kaiwhakawā. Ka kawea mai e ia te whānuitanga o ūna wheako me ūna mātauranga e pā ana ki te ture me ngā tikanga ki roto i tana tūranga hou.

Matariki me Puanga Horahora

Nō te Tūrei 25 o Pipiri 2024, ka tū te hui ā-tau waiata tuarua e whakanui ana i a Matariki Horahora ki te marae o Pipitea. Ko ngā kapa e rua i whakataetae ko Matariki Mātāmua (ngā Kooti mātāmua) me Puanga Pōtiki (Te Kooti Whenua Māori, Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi, Te Kooti ā Rohe, Te Kooti Taiao, Te Kooti Take Mahi, Te Kooti Whakawā Kaimahi o Te Ope Kātua, Te Kooti o Ngā Kaitirotiro Tūpāpaku, Ātea-a-Rangi, Te Whare me te kapa hōtaka o Te Ao Mārama). Koinei he tirohanga o te pō i tuhia e Bronwyn Wilde.

I tū tuatahi a Puanga Pōtiki ka waiata i a "Wiremu Māngai", he mōteatea whai mana ki te tangata nāna i timata ai te hāhi Rātana – a Tahu Pōtiki Wiremu Rātana – i titoa e tana hoa rangatira a Te Urumanao Rātana. Kātahi rātou ka waiata i a "Tomo Mai e Tama Mā" – he waiata whakamau-mahara nā Henare Waitoa i tito i runga i te tono a Tā Apirana Ngata ki te pōwhiri i ngā mōrehu o Te Hokowhitu-a-Tū ki te kāinga. I mutu ngā mahi a te kapa ki ngā reo rōreka me ngā ringa o "Te Ao Mārama" – he waiata i kohaina e Dave rāua ko Molly Para ki a Kaiwhakawā Matua ā Rohe Heemi Taumaunu ki te kaupapa o Te Ao Mārama.

Kātahi ka waiata a Matariki Mātāmua i a "Tērā Te Kāhui" – he mōteatea i titoa e Kaiwhakawā Joe hei mihi ki te hunga kua hinga i roto i te tau kua hipa. I kawea e te kapa ngā whakaahua whakamaumahara i a Tā Michael Hardie Boys me te karaka o mua o Te Kooti Mana Nui, a Mitch East. Whai muri ka waiata a Matariki Mātāmua i a "E Te Hokowhitu a Tū", he waiata ā-ringa nā Tuini Ngawai i tito i te wā o te Pakanga Tuarua o te Ao, he waiata anō e whakanui ana i Te Hokowhitu a Tū. Ko "Nei Rā Te Kaupapa" nā Tawhiro Maxwell rāua ko Te Okeroa Huriwaka i tito, tō rātou waiata whakamutunga. Ka mau te wehi o ngā reo rōrea kua hau te rongo ki runga ipurangi, ā, kua kapohia ngā hirikapo me ngā ngākau a te hunga whakarongo huri noa i te motu me te ao whānui.



Ngā mema o Puanga Pōtiki me Matariki Mātāmua ki Matariki/Puanga Horahora

I kōrero ō mātou kaiwhakawā kauanuanu a Poia Rewi mō ngā reo tīriori me te hīkaka o ngā kapa e rua, ā, ka whakawhiwhia ngā taonga e toru. Ko tētahi taonga i riro ki a Kaiwhakawā Alana Thomas o Te Kooti Whenua Māori me Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi mō tōna kaha ki te kapo i te ngako o te kaupapa o Matariki Horahora. I riro ki a Marama Ellis tētahi taonga mō tōna tū whai mana ki runga i te atamira. Ka mutu ko te taonga tuatoru i whakawhiwhia ki te tokotoru nō Matariki Mātāmua i waiata i a "Nei Rā Te Kaupapa", arā ko Kaiwhakawā Cooke, rātou ko Alexandra Briscoe me Bonnie Wilde. Ahakoa ngā mahi a Kaiwhakawā Matua Taumaunu me Kaiwhakawā Joe ki te whakamīere i ngā taringa me ngā ngākau, i ngākau tapatahi tonu ngā kaiwhakawā rongonui, ā, i te mutunga iho ko te mea i eke ko te kaupapa o Matariki.

Hei whakakapi i te pō, ka waiata tahi ngā kaihaka me ū rātou hoa, whānau hoki i te waiata "Tō Aroha", i mua i te hākari whakakapi i te pō. E rere ana ngā mihi mahana ki a Ngāti Pōneke Toi Māori mō ū rātou manaakitanga ki te whakamanuhiri i te kaupapa o Matariki Horahora i te wiki whakanui i a Matariki.

Ngā mihi nui ki a Puanga Pōtiki mō te mīharo o ngā whakahaere i tēnei tau, me te hunga katoa i whai wāhi, i tae atu rānei ki te tautoko.

Mānawatia a Matariki

Ngā karakia mō Matariki me Puanga



Kaiwhakawā Matua Tuarua Craig Coxhead (kei te taha mauī e noho ana) e whakanui ana ki te taha o ngā kaimahi nō Te Kooti Whenua Māori, Te Tumu Paeroa me Te Puni Kōkiri

*Mānawa maiea te putanga o Matariki
Mānawa maiea te ariki o te rangi
Mānawa maiea te Mātahi o te Tau
Whano, whano
Haramai te toki ata huakirangi
Haumi e
Hui e
Tāiki e!*

Nā ngā whetū e iwa o te Kāhui Whetū o Matariki – a Waipunarangi, a Hiwaioterangi, a Waitī, a Waitā, a Pohutukawa, a Ururangi, a Matariki, a Tupuārangī, tae ake ki a Puanga – te tau hou Māori i taki mō te tau 2024, he tohu i te tīmatanga o ngā kaupeka e heke mai ana.

Hohoro tonu te urunga mai o te tikanga kia whakanui ai mātou i te hunga kua ngaro i roto i te tau i mua i te tuku i ō mātou wawata ki te rangi mō ngā kaupeka hou e heke mai nei. I tutuki tēnei mā te karakia (i takina e Te Hāmua Nikora), mā te waiata, me te whai whakaaro ki ngā hua o te whenua Māori ki ō mātou oranga me te whakatipu kai. I tēnei tau i te 21 o Pipiri ka whakamanuhiritia mātou e Tākuta Severne me āna kaimahi nō Te Tumu Paeroa. I hui tahi mātou ki runga ipurangi, ki te tūhono i ngā tari kei ngā rohe e whitu katoa o Te Kooti Whenua Māori. I tūhono anō te hunga nō Te Puni Kōkiri e mahi ana i ngā take whenua Māori.

Ngā mihi ki a koutou ngā kaimahi katoa o Te Tumu Paeroa, o te Kooti Whenua Māori, o Te Puni Kōkiri e hāpai ana i a te rā ngā hāpori o te whenua.

Te whakarite mō te anamata – ‘Hangaia te whare’

Mō te wā tuatahi i te hītōria o Te Kooti, kua waihangā te kāhui kaiwhakawā me te pae matua i tō mātou whakakitenga kotahi mō Te Kooti Whenua Māori. E whakatakoto ana mātou i te whakaaro ki te waihangā i ngā mahere ā-tau a te pae matua, kia haere i runga i te ara e eke ai taua whakakitenga. Ko “Hangaia te whare” te taitara o tō mātou mahere tuatahi. Kua whakarite tikanga, mahere hoki mātou ki te whakakoi i tō mātou aronga kia tū “Hei Kooti Māori”.

I ia tau ka whakahou mātou i te mahere pae matua me te whakakaha ake i ngā mahi kia eke ai tō mātou whakakitenga.

Ētahi o ngā mahi i tutuki i te tau nei:

- ▲ He kawa mahi tahi
- ▲ Ngā mahere hauora mō ia rohe
- ▲ He kaupapahere ki te tiaki i te taiao
- ▲ He kawa tūwāhi ina hiahiatia ai he mea hou, he mea kua whakahoutia mō te kooti
- ▲ He neke ki ngā rūma kooti kē mō ū mātou kooti, pērā i ngā marae me ētahi atu wāhi kei te iwi e pupuri ana.

Ngā kōrero hou mō ngā mahi a te Pae Matua



Te Kāhui o Matariki

Ko te aranga mai o Matariki te wā tika ki te titiro whakamuri me te titiro whakamua ki ngā rā e heke mai nei.

He tau nui mō ngā kaimahi o Te Kooti Whenua Māori, nā reira ka nui te mihi mō ā rātou mahi. E mihia ana te kaha o te hiringa, te raungāwari me te manawanui o te kāhui kaimahi i Te Kooti Whenua Māori i roto i ngā tau. He kokonga ngākau kāore e kitea.

Nō te Haratua 2023 i whakatere mātou i te pae tukutuku hou me te tomokanga hou ki te ipurangi – Pātaka Whenua. He wāhanga te terenga o te hangarau a Pātaka Whenua o te Hōtaka Whenua Māori e mahi ana i ngā panonitanga tae atu ki te whakatinana i ngā panonitanga ā-ture me te whakauru i ngā huarahi mahi hou. Ko te mate kē, kāore ētahi o ēnei panonitanga i eke ki ngā hiahia.

E whakaae ana Te Kooti Whenua Māori i pōrearea ngā panonitanga i ngā mahi a te Kooti, ā, nā tērā kua hē te wheako a ngā kaipupuri whenua, ngā whānau, ngā kaitono me ētahi atu tāngata ka whakamahi i ngā ratonga a te Kooti.

I timataria he Arotake Whakatinana Mō Muri (AWMM) e ono marama ki muri i te whakatinanatanga whakamutunga o te Hōtaka Whenua Māori a Pātaka Whenua ki te aromatawai i ngā panonitanga. I oti te AWMM i te Pipiri 2024, ā, 42 ūna tūtohunga ki te whakapakari ake; 15 o auā tūtohunga kua timata kē i te wā i oti ai te pūrongo.

I whakaritea ētahi rauemi anō me tētahi rōpū e manawa rahi ana ki te whakatika i ngā pakirehua e tārewa ana, me te kauneke i ngā puka tono mā te tutanga rēhita i te timatanga.

E whakapakari ana mātou i a Pātaka Whenua me ngā tohutohu e tāpiri ana i runga i ngā whakahoki kōrero mai i ngā kaiwhakamahi. E manawanui ana mātou kia māmā ki ngā kaiwhakamahi te toro atu ki ngā āhuatanga o te hangarau, tae atu ki te toro atu ki ngā kōrero mō tō whenua, te rapu me te titiro ki te pūranga tuhinga o te kooti, te uta i ngā pūrongo, me te tuku puka tono, te tuku pātai rānei ki runga ipurangi.

Kua kite anō pea koe i ngā panonitanga pai ina whakapā atu, ina haere rānei ki ō mātou tari. Kua whakauru mātou i ngā panonitanga kia whai tāngata manawa rahi mātou e tuku ana i ngā kōrero āwhina mōu ki ō mātou Tari, ahakoa tae mai ā-tinana, tuku īmēra mai, waea mai rānei.

E haere ana ētahi mahi anō ki te whakapakari ake i te wheako a te marea (Kua whai ora te tangata), kia māmā ake te toro atu ki ngā ratonga (Kua huakina te tatau), me te whakamāmā i te hangarau mō te marea (Kua puta mai he ao hau).

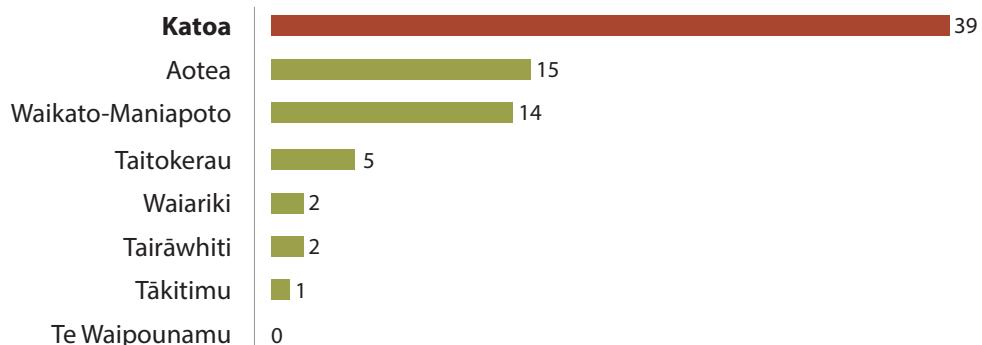
Te Kooti Whenua Māori, Pae Matua,
Steve Gunson



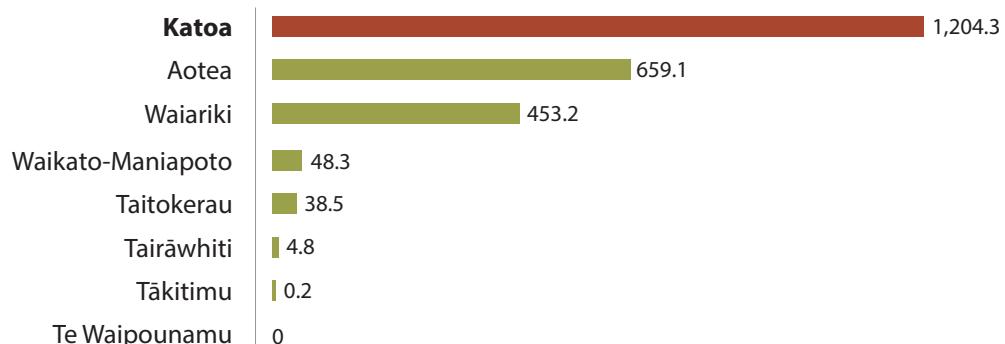
Ngā kōrero raraunga whenua Māori hou

Ka whakaputa te kooti i tētahi kōrero hou mō te whenua Māori i ia tau. Mā ēnei raraunga ka āhei te tohatoha ki ngā kaipupuri, ngā rōpū, me ngā umanga kāwanatanga, ngā āhuatanga matua o te Whenua Papatipu Māori me te Whenua Māori Herekore. Kei roto i tēnei ko te maha me ngā momo anga whakahere me te wāhi kei a rātou. Ka whakaatu ngā kauwhata me ngā ripanga e whai ake nei te raraunga ma i te 30 o Pipiri 2024.

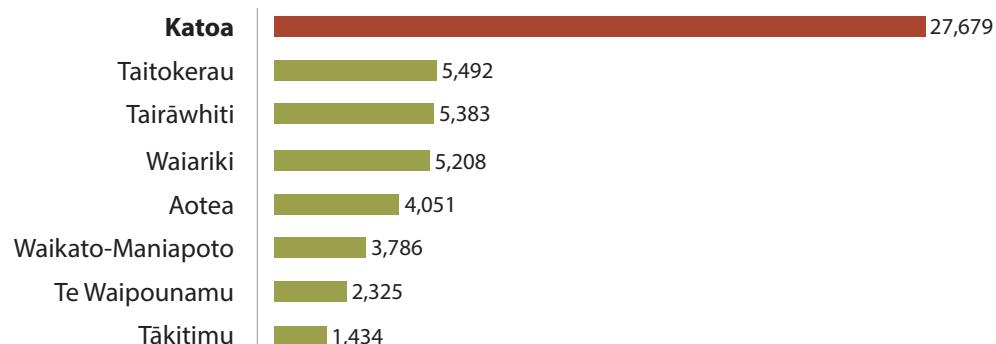
Te maha o ngā taitara whenua papatipu Māori mā te rohe



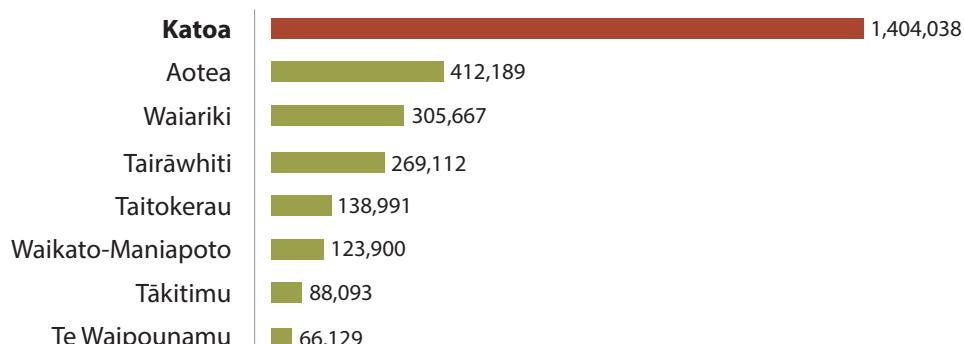
Te wāhi (heketea) o ngā taitara whenua papatipu Māori mā te rohe



Te maha o ngā taitara whenua papatipu Māori mā te rohe



Te wāhi (heketea) o ngā taitara whenua papatipu Māori mā te rohe



Ngā anga whakahaere*

Rohe	Ngā anga	Ngā poraka whai anga	Ngā poraka kore anga	Te wāhi ka tukuna (he)	Te wāhi kāore i tukuna (he)
Taitokerau	1,139	1,537	4,135	82,938 (58%)	60,109 (42%)
Waikato-Maniapoto	1,272	1,751	2,246	98,480 (77%)	29,363 (23%)
Waiariki	2,155	2,588	2,815	289,087 (89%)	34,585 (11%)
Tairāwhiti	1,402	1,916	3,653	234,282 (82%)	51,262 (18%)
Tākitimu	534	766	741	76,332 (83%)	15,170 (17%)
Aotea	1,220	2,283	2,055	441,396 (92%)	38,810 (8%)
Te Waipounamu	563	1,453	973	55,805 (68%)	26,495 (32%)
KATOA	8,285	12,294	16,618	1,278,323 (83%)	255,797 (17%)

*Kei roto anō i tēnei ngā momo anga whakahaere arā ngā Taratī Ahu Whenua, ngā Taratī Whenua Tōpū, ngā Taratī Pūtea, ngā Koporeihana Māori, ngā Whenua Rāhui Māori, me ētahi atu taratī.

Ngā taipitopito o te anga whakahaere

Rohe	Ngā anga	Ngā kaporeihana Māori	Ngā Taratī Ahu Whenua	Ngā Whenua Rāhui Māori	Ngā Taratī Whenua Tōpū	Ngā Taratī Pūtea	Ētahi atu Taratī
Taitokerau	1,139	14	506	616	1		2
Waikato-Maniapoto	1,272	13	955	291	6		7
Waiariki	2,155	27	1,576	538	7		7
Tairāwhiti	1,402	59	1,049	271	4		19
Tākitimu	534	6	412	110	4		2
Aotea	1,220	21	837	350	11		1
Te Waipounamu	563	6	426	124	2		5
KATOA	8,285	146	5,761	2,300	35	0	43

Ētahi atu tatauranga

- ▲ He 112.84ha te rahi toharite, he 207 te toharite hunga whaipānga o ngā poraka whai anga whakahaere.
- ▲ He 15.39ha te rahi toharite, he 45 te toharite hunga whaipānga o ngā poraka kore anga whakahaere.
- ▲ Huia katoa, ko te rahi toharite o te poraka whenua Māori ko te 53.06ha, ā, 114 ngā kaipupuri.
- ▲ Ko te 3,287.810 te tapeke o ngā rekoata kaipupuri whenua i tohaina ki ngā poraka katoa ko te 3,287.810.

Ngā paearu mahi ā-motu



I whakawā te Kooti o te Waiariki i te nuinga ōrau o ngā puka tono hou

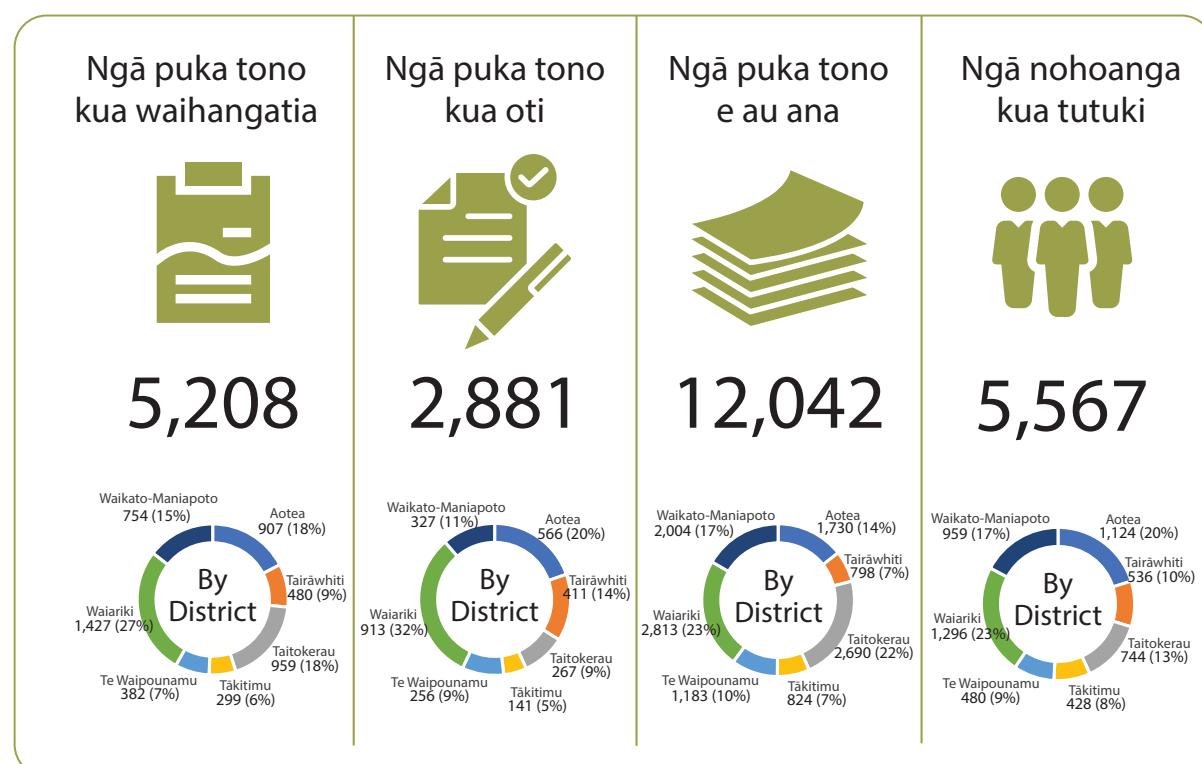
Mai i te wā o Matariki i tērā tau, kua nui ake ngā mahi a te Kooti. I roto i taua wā, kua piki ake te maha o ngā puka tono ā-motu mā te 17 ōrau, he āpitihanga puka tono 2,085. Ka tohaina ēnei mahi huri noa i te motu ki waenganui i ngā rohe o te Kooti, engari kei te Waiariki (23 ōrau) me Te Taitokerau (22 ōrau) te nuinga o ngā puka tono ka mahia e te Kooti, pērā i ngā tau o mua.

Tāpiri atu ki te horopaki mō te piki haere o ngā mahi, kei te pukumahi ngā rohe katoa ki te kauneke i ngā puka tono kia tutuki mō te hunga whakamahi i te kooti. 5,208 ngā puka tono hou i rēhitatia i taua wā, he hekenga whā ōrau tēnā i te tau kua hipa. Ko te Waiariki te rohe i whiwhi i

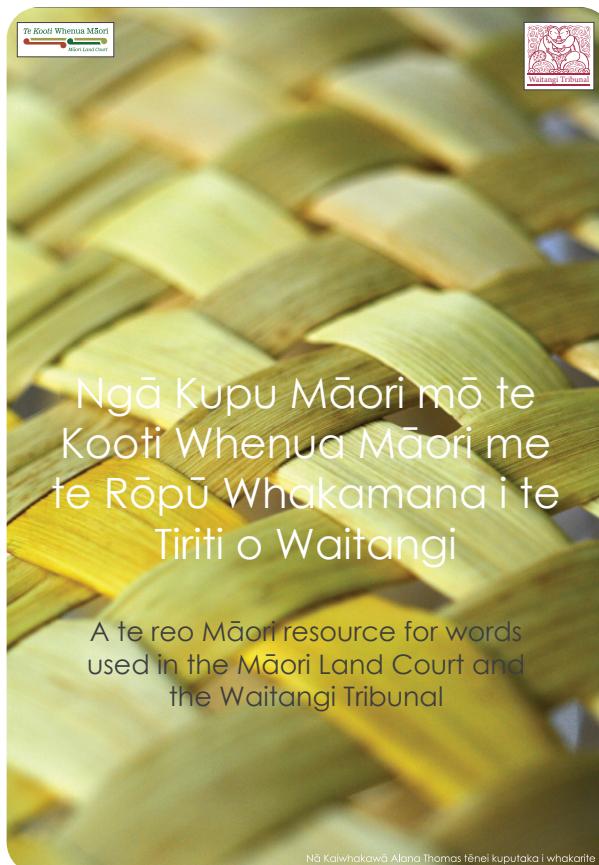
te nuinga o ngā puka tono, ko te tapeke he 1,427, he 27 ōrau rānei o ngā puka tono hou katoa kua whiwhi i te motu.

I tēnei tau i noho te Kooti ki ngā wāhi nohoanga hou kē i te tau nei, tae ake ki ngā wharekooti tūturu. I whakamahi tonu te Kooti i a Huitopa kia whai wāhi atu ki ngā nohoanga mā te ipurangi. I roto i te tau, i tutuki ngā nohoanga 5,567, ā, ko te nuinga o ngā nohoanga i whaka-haerehia ki ngā rohe o te Waiariki (23%) me Aotea (20%).

Huia katoa, i tutuki ngā puka tono 2,881 i tēnei tau.



Te rautaki Ao Māori



I te Poutūterangi 2024 i whakatau mātou i te kopounga o tētahi Puna Hāpai (Kaiārahi Ahurea – Te Ao Māori). Kei te arataki, kei te tautoko te Puna Hāpai i te whanaketanga o ngā kaupapa hei kōkiri i te tūruapō o te Kooti "Kia Tū Hei Kooti Māori".

Kei waengapū i te hōtaka mahi o Puna Hāpai ko te whakatairanga me te whakawhanake i te reo Māori me ūna tikanga puta noa i te Kooti, tae atu ki te tautoko, te ārahi, me te tū hei māngai kia toka te whakaaro Māori puta noa i ngā mahi a te Kooti, ā-rautaki nei, ā-mahi nei hoki. Ko tētahi wāhanga matua o te hōtaka mahi Puna Hāpai ko te tautohu me te waihanga i ngā taputapu hei tautoko i te whakatinanatanga o ētahi o ngā whakaarotau rautaki matua o te Kooti. Nō te Pipiri 2024 ka whakatakotohia, ka whakaaetia te tūnga o tētahi rōpū tautoko nō ngā rohe ki te whakatairanga i

te reo Māori, ki te whakawhanake me te kōkiri i ngā mahi puta noa i te Kooti ki te taha o te kāhui kaiwhakawā o TKWM kia tutuki tēnei. He wāhi nui tō te rōpū - e karanga ana i ngā kaimahi nō ngā tari ā rohe katoa kia whai wāhi atu rātou – ki te tautoko kia rite tonu te whanaketanga me te noho tangata whenua o te reo Māori ki roto i te Kooti.

Kāore i ārikarika kē ngā mahi kua tutuki mō ngā reo puta noa i te Kooti. Hei tauira, ko te whakamahi i ngā tauira reo rua hei tautoko i ngā mahi a te kooti, ko te whai i te karakia ā-motu ki roto i ngā whakahaea e te kooti, ko te whakahaea e ngā tari ā Rohe i ngā wānanga waiata Māori, mātauranga Māori anō hoki, me te whai i ngā ingoa reo Māori mō ngā rautaki/kaupapahere o te Kooti, ngā hōtaka mahi, ngā rōpū kaupapa mahi, me ngā tūranga. Hei te tau e heke mai nei ka haere tonu ngā mahi ki te whakapakari, ki te whakaū, me te whakanui tonu i ēnei mahi.

Te Reo Māori ki Te Kooti Whenua Māori

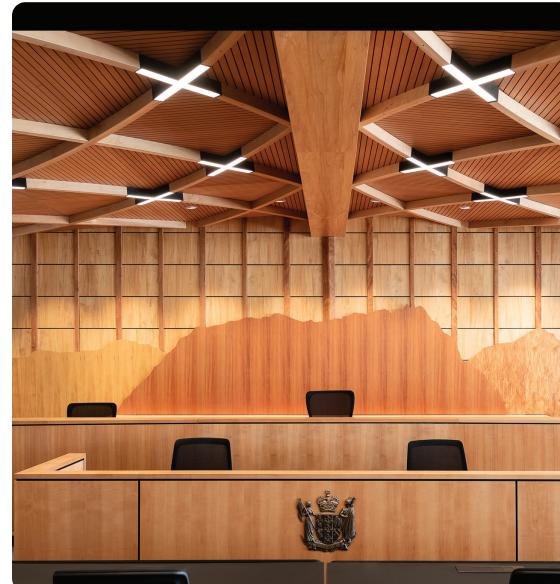
KO TE REO MĀORI KI TŌ TĀTOU KOOTI

I te rewanga o Matariki i tērā tau, i tuku ai te Kooti Whenua Māori i te pūrongo ā-tau tuatahi i roto i ngā reo e rua. I taua pūrongo hoki rā te kōrero mō te kaupapa hou, mō "Hangaia te Whare" me tana aro atu ki te aronga matawhānui o te Kooti Whenua Māori, arā, kia tu hei Kooti Māori e tawharau nei i te pae tangata, i te pae whenua, i te whare kōrero. Waihoki i whakamanahia e te Kooti te oati, me noho mātāmua ko te reo Māori me ngā tikanga. Nō reira, i aha tātou i tēnei tau kua hipa nei kia tata ai tātou ki tēnā whāinga?

Mātua rā ko te kaupapa here, ko te mahere mō te whakawanake i te reo Māori ki te kāhui kaiwhakawā, ko reira tātou kite ai i te hiahia o ngā kaiwhakawā kia poipoia te ngākau titikaha ki te whakapuaki i te reo kia puawai haere i ngā tau e haere ake nei. E mea ana ngā kaiwhakawā, nā konā ka pakari haere te whakapono o te hapori whānui ki te Kooti hei Kooti Māori e āki nei i te reo Māori kia rere, kia ora. Waimarie ana hoki te kāhui kaiwhakawā i te piri mai o ngā mātanga reo nō roto i a Tupa Ora ki te whakahaere i tētahi wānanga, ki te tuku hoki i ō rātou whakaaro mō te huarahi whakapakari reo i roto i te Kooti Whenua Māori.

I tēnei tau hoki, i kite tātou i te whānautanga mai o ngā tātauira hou o te Kooti. E tika ana kia mihiā ngā ringa kaha i oti ai ēnā mahi, Kaiwhakawā Wainwright rātou ko Zeniff Haika, ko Te Wehenga Christensen. Nā ā rātou mahi i noho tangata whenua ai ngā kupu me ngā rerenga Māori ki ngā tāpaetanga hukihuki me ngā miniti o te Kooti. Ka haere tonu tērā āhuatanga o te reo rua ki ā tātou mahi o ia rā, tae atu ki ngā kupu whakahau, ki ngā īmēra, ki te whārangi ipurangi, ka mutu, kua waia haere ō tātou Kooti ki te whakaputa i ngā whakataunga reo rua, kua rima ināianei. Me whakanui tātou i ērā whakapaunga kaha ka tika.

I te marama o Maehe, i piri mai ai a Candice Benson, hei Puna Hāpai ki tō tātou Kooti. He pūkenga rau tēnei wahine nō Maniapoto ki te taha o ngā rautaki me ngā mahere whakarauora reo. Ko tētahi o ana mahi tuatahi, tana hiahia anō



Te Rūmakooti o Te Taitokerau, Whangārei

hoki, kia waihanga mai i tētahi rautaki reo mō ngā tari, mō ngā rohe katoa pērā i te mahere mō ngā kaiwhakawā. E huri haere ana ia tēnei wā nei ki ngā rohe kia rangona ngā hiahia me ngā wawata o ngā kaimahi mō tēnei ara hou o tātou.

A kāti, e kitea ana te pakari haeretanga o tā te Kooti whakamahi i te reo, e kitea ana hoki te whānui haeretanga o ngā kupu hou e whai take nei ki te ao ture. Nō reira, i toko ake te whakaaro kia whakaritea tētahi kuputaka mō aua kupu hou rā e hāngai pū nei ki te ao o te ture, ka mutu, ki te ao o te Kooti Whenua Māori. Ko te whakaaro ia, kia māmā ai tā te tangata tiki ake i te kupu Māori e tika ana mō ngā kupu tino ture nei, pērā i te persons entitled to succeed / te hunga e ahei ana ki te whiwhi. Ka noho tūwhera tēnei tuhinga ki ngā kupu hou e puta haere nei i ā tātou mahi. Ka puta ana he kupu hou, ka whakahou anō ai te kuputaka.

Nō reira, e tika ana te kōrero, mā te huruhuru ka rere te manu. Ko ngā huruhuru tāku e kōrero nei, ko ngā rauemi, ko ngā ratonga ko ngā hangarau anō hoki kia pai ai tā te manu rere, arā ā tātou tuku noa i te reo Māori ki ngā Kooti. Me pēnei tātou ka tika ā haere nei te wā me kore noa e rere māori nei tō tātou reo ki ō tātou Kooti katoa e kī ai tātou he Kooti Māori tēnei.

Ngā kōrero hou i ngā rohe

Te Taitokerau

Kei te pēhi te pupuri raukaha i ngā mahi

I tēnei tau kua kitea ngā wero e pā ana ki te raukaha me te āhei. He maha ake ngā kaimahi o te Kooti ā Rohe i wehe atu i tēnei tau, tēnā i ngā tau ki muri. Nā reira, he āhutanga nui te whai tāngata kia āhei ai mātou ki te whakatutuki i te nui o ngā puka tono i whakaritea mō te tau tuku pūrongo, ā, nā tērā kua hōhā ngā kaipupuri whenua Māori. I whakatau, i whakatutuki hoki ngā kaimahi i ngā kaupapa matua kia eke ai te kounga o ngā mahi mō ngā kaipupuri whenua.

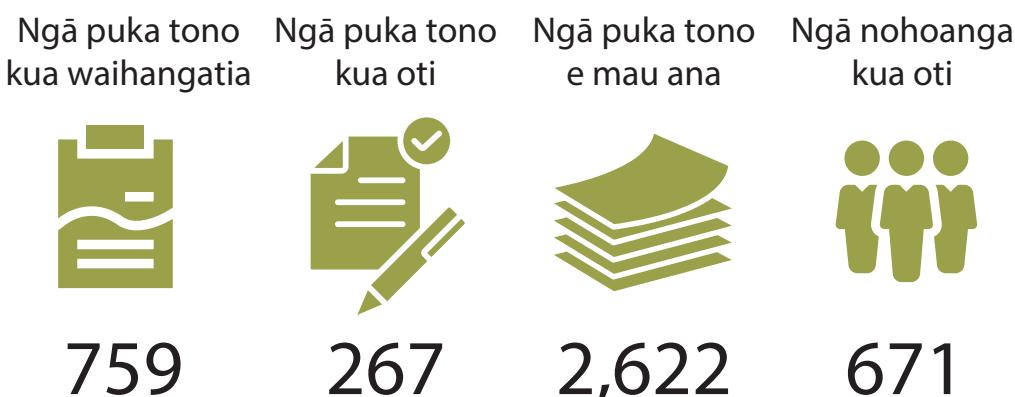
Te Taratī Whanaketanga o te Hiku Iwi

Kua tīmata mātou ki te mahi ki te taha o Te Hiku Iwi Development Trust, arā ko Ngāi Takoto, ko Te Aupōuri, me Te Rarawa, ki te waihanga i tētahi

mahere mahi takirua. Mā tēnei mahere ka pakari anō ngā ratonga me ngā hua ka puta mai i Te Kooti Whenua Māori mō ngā Whenua Māori, inarā hoki ki muriwhenua.

Te whakatipu i te mātauranga kia kounga tonu te ratonga

Huri noa i te tau, kua whai tāngata mātou ki ngā tūranga whakahere maha e aro ana ki te whakatau me te whakangungu kaimahi kia pakari ake ai te āheinga puta noa i te rōpū. Ā tōna wā, ka āwhina tēnei i a mātou kia rahi ake ngā puka tono me ngā pakirehua, ā, kia horo anō hoki te tutuki, me te whakapakari ake i te ratonga mō ngā kaipupuri whenua Māori me te hunga whaiapāngā.



Te nohoanga mō te Takutai Moana

Nō Te Kooti Whenua Māori i Te Taitokerau te hōnore ki te whakamanuhiri i a Kaiwhakawā Harvey, nō Te Kooti Teitei, me te tangata whenua nō te rohe o Whangārei ki te nohoanga mō te Ture Takutai Moana. I kaha manaaki ngā kaimahi i ngā manuhiri ki te whare i hangaia ki te taha o te tangata whenua, ā, nā tērā ka tū hei huihuinga whakahirahira mō te hunga katoa i tae atu. Nā whai anō i rongohia te wairua mahi tahi o te kaupapa, ina mahitahi ai ngā kaimahi nō roto i Te Tāhū o te Ture me ngā Manatū huri noa kia pai te haere, kia whai hua te nohoanga.



Te pōwhiri ki te nohoanga Ture Takutai Moana

Te Pōwhiri ō-Iwi o Ngātiwai

Waikato-Maniapoto

Te tautoko i ngā kaupapa mahi ā-motu

Mō te taha whānui ki Te Kooti Whenua Māori, he uua tēnei tau mō te Rohe o Waikato. Kāore i eke te tūmanako ki te whakapūmau i a Pātaka Whenua, ā, he pērā anō ngā whakaaro a ngā kaipupuri whenua Māori me te hunga whaipānga. Āpitī atu ki tēnei, i ngaro i te Rohe ētahi kaimahi tautōhito ki ngā kaupapa mahi ā-motu, nā tērā he nui te pānga atu ki tō mātou āheinga ki te whakatutuki i ngā puka tono i roto i te Kooti. He mea waiwai rātou ki ngā mahi tuku i ngā whakaarotau ā-motu e hāngai ana ki a Pātaka Whenua, ā, e mihi ana ki ā rātou mahi me ngā whakapaunga kaha puta noa i te tau.

Te whakatutuki i te kaupapa kimi kaimahi

Whai muri i te tau i tipu ō rātou mōhio ki te pūnaha hou, kua waia ngā kaimahi ki a Pātaka Whenua. Ko te kaupapa kimi mahi he mea nui ki te tautoko i ngā whakapaunga kaha kia tutuki tonu i te āheinga ki te mahi. Nā runga i ēnei whakapaunga kaha, kotahi anake te tūranga wātea kāore anō kia whakakiiia. Ko te wero e haere tonu ana kia puritia te raukaha i te wā e whakatipu ana i te āheinga puta noa i tō mātou rōpū, mā reira e pakari ake ai te ratonga mō te hunga whaipānga me ngā kaipupuri whenua Māori.

Ngā puka tono
kua waihangatia



614

Ngā puka tono
kua oti



369

Ngā puka tono
e mau ana



1,949

Ngā nohoanga
kua oti



707



Te tautoko i te oatitanga o tō mātou Kaiwhakawā Matua hou

Kāore he kaupapa nui ake ki a mātou i te tautoko i te oatitanga o Kaiwhakawā Matua Fox i tū ki Te Pā i Te Whare Wānanga o Waikato i te 24 o Hereturikōkā 2023. He mea tautoko te mihi a Kaiwhakawā Tumuaki Helen Winkelmann i te mahana, i te mauri tau, me te ngaiotanga o ō mātou kaimahi i tautoko i te rā kia mākohakoha ai te haere. Ka nui rawa atu te mihi a ngā kaimahi o te Tari ā Rohe o Waikato mō te whai wāhi atu me te whakanui i tēnei kaupapa nui whakaharahara.

Te Waiariki

Te hunga kua ngaro i waenganui i a tātau, haere rā koutou, e moe.

Hoki mai ki a tātau te hunga ora, tēnā tātau katoa.

Te whai i te ara hou hei painga mō ngā kaipupuri whenua Māori

I tēnei tau he nui ngā panonitanga i hua ake i te aranga mai o Pātaka Whenua. I whakaaturia he ngāwari mātou mā te whai i te huarahi mahi hou, kia hāngai ngā tukanga me ngā ritenga, ā, kia ea ai ngā mahi. Tāpiri atu ki ngā haepapa ā-rohe, i tautoko ngā kaimahi i ngā hōtaka ā-motu, ngā kaupapa, me te whānau whānui o TKWM mā te tuku āwhina me te tautoko i te whakahaerenga o ngā kooti.

Ka mātua rā te whakangungu kia tutuki ai ngā mahi

Āpitī atu ki te tautoko o te kāhui kaiwhakawā ā-rohe, ngā kaiwhakaako, me ngā pūkenga, i tautokona anōtia ā mātou kaimahi e tētahi hōtaka whakangungu puta noa i te tau. He hōtaka tēnei hei whakangāwari i te whakawhitinga ki te huarahi mahi hou. I roto i te hōtaka ko ngā akoranga i ārahina e Ākina, e te Pae Tohutohu, e ngā akoranga a ngā mātanga, me ngā akoranga takitahi ki te

takitahi e hāngai ana ki ngā hiahia o te tangata. Ko ngā wāhi e toru i arohia ko Pātaka Whenua, ngā ture, ngā tukanga me ngā ritenga whakahaere hoki, ā, i angitu ērā mea katoa ki te tautoko i ā mātou kaimahi.

Mā ngā mātāpono te tūhononga e kōkiri

Ko ngā pou me te tūāpapa o ī mātou whakatau ko He Aronga Matawhānui me Hangaiā te whare, ina rā mahi tahi ai ki te kāhui kaiwhakawā me te tūhono ki te hapori. I roto i te horopaki nei i angitu mātou ki te whakaemi i te rārangī Pūkenga, i mau ngā wāhi kē mō ngā kooti katoa o te Waiariki, ā, nā te huarahi o Mahi Tahi, i rite tonu tō mātou tūhono atu ki te kāhui kaiwhakawā ā-rohe ki te matapaki i ngā huarahi kia ea ai ngā hiahia a ngā kiritaki. Ia marama i tae atu mātou ki ngā tari o REAP Aotearoa i Kawerau, i Ōpōtiki, i Murupara me Tūrangi ki te tūhono ā-kanohi atu ki ngā hapori. Ahakoa he rahi te mahi i tēnei tau, i ū mātou ki te whanaungatanga, te manaakitanga, te kotahitanga me ngā hononga hei hāpai i te ahurea mahi i runga i te mahi tahi me te whai whakaaro ki tēnā, ki tēnā o tātou

E eke ai te waka ki uta, kia kotahi te hoe.

Ngā puka tono
kua waihangatia



1,170

Ngā puka tono
kua oti



931

Ngā puka tono
e mau ana



2,685

Ngā nohoanga
kua oti



1,204

I kopoua te Kaiwhakawā Tūturu ki te tūranga tuarua

I whakanui ngā kaimahi o te Waiariki i te kopouna o Kaiwhakawā Coxhead hei Kaiwhakawā Matua Tuarua o Te Kooti Whenua Māori. 16 tau ia e tū ana hei kaiwhakawā, ka kopoua a Kaiwhakawā Coxhead ki te tūranga o te Kaiwhakawā Matua Tuarua i te Haratua 2024. He Kaiwhakawā Tūturu a Kaiwhakawā Coxhead mō te Rohe o te Waiariki o Te Kooti Whenua Māori.

Te Tairāwhiti

Ka piki te oranga i ēnei rā uaua

He uaua te tau kua hori mō ngā kaimahi ki te whakapūmau i ngā ratonga kounga i te wā o ngā panonitanga. Ko tētahi aronga nui kia kaha mātou ki te manaaki i a mātou anō, ina koa ko te hauora me te oranga. Hei tauira, i Te Whiringā-ā-rangi 2023, i whakaatu ngā kaimahi maha nō Te Tairāwhiti i tō rātou ū ki te hauora mā te whakaoti i te tauwhāinga-toru e kīia ana ko IronMāori, i reira anō ka tautokona e ngā hoamahi. He ekenga whakamīharo tēnei e whakaatu ana i tō mātou

ngākau titikaha ki te oranga tinana o ngā kaimahi, engari he hāpai anō i te whanaungatanga me te wairua ā-rōpū puta noa i tō mātou rokiroki kōrero.

Te mahi tahi me te hapori

Nō mātou te hōnore ki te whakakotahi ki te taha o Te Puni Kōkiri ki te whakanui i a Matariki, he kaupapa whakahirahira e pōwhiri ana i te timatanga hou me te kotahitanga o te hapori. Mā ēnei kaupapa mahi tahi ka pakari ake ō mātou hononga ki ngā umanga kāwanatanga huri noa hei painga mō te iwi Māori, engari he tūhono anō i a mātou ki te hapori whānui, ā, he whakaahua i tō mātou ngākau titikaha ki te whakatairanga i te hauora, i te whakanui i te ahurea kanorau, me te whakapai ake i te mahi tahi i roto i te hapori. E hikaka ana mātou ki te piki ki ngā taumata teitei ake i te tau e heke mai nei.

Ngā puka tono
kua waihangatia



688

Ngā puka tono
kua oti



432

Ngā puka tono
e mau ana



758

Ngā nohoang
kua oti



462

'Maungarongo' ki runga i te atamira o Tamararo

Actively participating in cultural events throughout the year, we happily accepted the wero (challenge) put out by Gisborne Police to kaimahi at the Māori Land Court and District Court to join forces for the Tamararo regional kapa haka competition in April 2024. Showcasing our commitment to cultural preservation and collaboration across Government sectors, the team was gifted the name of Te Maungarongo. The name was originally given by one of Northland's Police Sergeant and Iwi Liaison Officers to a working group committed to working together to build community relationships and pathways to peace using dialogue, education, and non-violent conflict resolution strategies to help communities heal from conflict and reduce crime. Our kapa haka roopu upholds the spirit of Te Maungarongo as representation of Māori kaimahi working for the Police, District Court, and the Māori Land



Kua huihui te kapa katoa, e hikaka ana ki te tū ki Tamararo Kapa Haka

Court in Turanga-nui-a-Kiwa, dedicated to helping Māori communities achieve peace. For most of our roopu it was the first time performing on stage, being on the Tamararo Kapa Haka stage making it special and scary all at the same time, with strong bonds established between Māori Land Court, District Court, and Police along the way.

Tākitimu

Ko tētahi o ngā kaupapa matua i te tau kua hipa ko te whai a te rōpū i ngā wheako whai hua. E ū tonu ana mātou kia whai wāhi te hapori, kia whakanuia ngā tikanga, kia horapa te mātauranga. Nō reira e mihi ana ki ngā hua o te tau ki tō mātou hapori, ā, me te titiro whakamua ki te whakapakari ake anō i ngā hononga i te tau e heke mai nei.

Te horapa i te mātauranga ki te hapori

I waenganui i te Paengawhāwhā 2024, i hono ā-kanohi atu tō mātou rōpū ki te Taiopenga Whare o PukeAute Papakāinga. Nā te mea ko ngā puka tono whare tētahi o ngā puka tono whakaaro-tau e toru mō Te Kooti Whenua Māori, i hono tika atu mātou ki te hapori mā te whakahaere i ngā wānanga ki taua wāhi tonu. Ko te aronga o ēnei ko ngā tukanga o te kooti, i waihangatia hei whakamana i ngā kaipupuri whenua Māori ki te whakapiki i ō rātou mātauranga e pā ana ki te tukanga o te ture. E whakaatu ana tēnei kaupapa i

tō mātou ngākau titikaha ki te ao mātauranga me te whakamana i te hapori, hei āwhina atu, i tua atu i ā mātou kaupapa mahi matua.

Te tautoko i te hunga rangatahi ki te ao

Nō te Haratua 2024, ka nui te hīkaka o ngā kaimahi o Tākitimu ki te uru ki te Wero Kaporeihana Waka Ama, i whakamanuhiritia e Te Karapu Waka Ama o Te Rau Oranga o Ngāti Kahungunu. Ka whakarauika tēnei kaupapa i ngā umanga Māori, kāwanatanga, hapori hoki ki tētahi whakataetae e aro ana ki te kohi pūtea mō ngā kapa Ruamano J19, J16 tamatāne o te Karapu. I riro i ngā kapa e rua te hōnore ki te tū hei māngai mō Aotearoa ki ngā Whakataetae Karapu Va'a o te Ao 2024 ki Hilo, i Hawaii, i te Hereturikōkā 2024. I whakaatu tō mātou urunga kaua i te wairua o te kapa noa iho, engari he mea tautoko i ngā rangatahi ā-rohe ki te whai i ō rātou moemoeā hākinakina ki te atamira o te ao.

Ngā puka tono kua waihangatia	Ngā puka tono kua oti	Ngā puka tono e mau ana	Ngā nohoanga kua oti
----------------------------------	--------------------------	----------------------------	-------------------------



657



155



798



354

He whakaaturanga ahurea mātātoa

I whai wāhi atu ngā kaimahi o Tākitimu ki te kaupapa kapa haka Maranga Mai i tū ki Omaha Marae. I tūhono rātou ki Te Puni Kōkiri me Ngā Pirihimana o Aotearoa mō te whakaaturanga mātātoa o te ahurea Māori me te kotahitanga. I whai wāhi anō Te Tāahu o te Mātauranga, Te Manatū Whakahiatu Ora, Oranga Tamariki, Te Whatu Ora, Ara Poutama me te Kaunihera o Ahuriri. He tauira tēnei kaupapa nō Poutūterangi 2024 e whakaatu ana i tō mātou ū ki te whakanui me te tiaki i ngā taonga tuku iho ina hāpai ana i ngā hononga pakari me te mahi tahi huri noa i ngā rāngai maha.



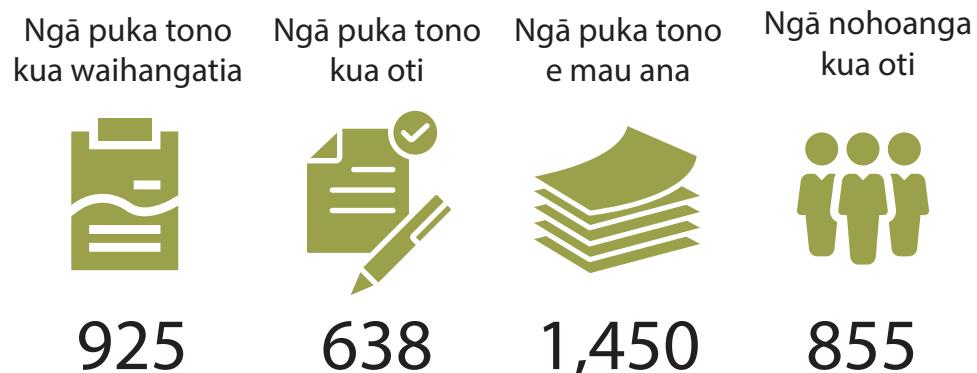
Ngā kaimahi o TKWM i te kaupapa kapa haka o Maranga Mai i te taha o ngā mema o TPK Heretaunga, Te Kooti ā Rohe o Heretaunga, me ngā Pirihimana o Heretaunga.

Aotea

He tau whakahirahira a 2023-24 mō Aotea. I hou mai ngā panonitanga nui i te urunga me te pūmautanga o Pātaka Whenua, tae atu ki te whakatinanatanga o tō mātou tauira mahi hou me ngā panonitanga ki te rōpū.

He nui ngā taumata i ekea, ā, i te 7 o Huitanguru i whakanui mātou i ngā mahi 90 tau te roa o ngā kaimahi e rua. I oti i a Marie Waldren rāua ko Richard Bennett ā rātou mahi 50 me te 40 tau te roa ki Te Kooti Whenua Māori o Aotea. I tū he Nohoanga Kooti Motuhake i whakahaerehia e Kaiwhakawā Warren, Kaiwhakawā Doogan me Kaiwhakawā Thomas, ā, i tae atu anō a Kaiwhakawā Harvey. I tae mai ngā whānau mai i ngā hau e whā ki te whakanui i te kaupapa whakaharahara nei ki te kōrero, te waiata me te kai.

Kua hāpai mātou i te mahi tahi, ā, i te 19 o Pipiri, i whakatū te kāhui kaiwhakawā o Aotea a Kaiwhakawā Doogan, Kaiwhakawā Warren me Kaiwhakawā Thomas, i te taha o Te Taurahere (te Rōpū Arataki o Aotea) i te whakaaturanga mō ngā kaimahi katoa o Aotea. I whai whakaaro atu ki a Puanga, ka hoki whakamuri te titiro a ngā kaimahi ki ngā mea i tutuki me te whakatakoto i ngā aronga me ngā whāinga mō te tau hou. I runga i te rārangī take te whanaketanga o te Rautaki Hauora, me ngā kōrero hou mō Pae Manawa e pā ana ki te tūhono ki te hapori me te kauneke i ō mātou wāhi Kooti e whitu kei waho i te tari.



Te nohoanga o te Kooti Motuhake e whakanui ana i ngā tau mahi 90 te tapeke o Marie Waldren me Richard Bennett.

Te Waipounamu

Atu i te whakatutuki i ngā wero me te whai i ngā kōwhiringa, ko tētahi aronga nui o mātou i tēnei tau uua ko te toro atu me te hono atu ki ētahi atu. Kāore ō mātou hononga e whakapakari ake i a mātou anake, engari he pitomata anō kei ngā hononga kia whiwhi hua anō ai ngā kiritaki o Te Kooti Whenua Māori.

Ngā tūhononga mahi tahi o waho

He maha ngā hiahia me ngā wawata a ngā kaipupuri whenua Māori, ā, ko te tikanga ka kitea ērā ki ngā ratonga a Te Kooti Whenua Māori. I tēnei tau, i manawanui tonu mātou ki ngā tūhononga o waho nā te mahi tahi tonu ki te taha o Te Puni Kokiri, Te Arawhiti, ngā kaunihera, ngā pēke, me ētahi atu umanga kāwanatanga, hapori hoki.

He mea waiwai ēnei tūhononga ki te whakatutuki i ngā hiahia maha a ngā kaipupuri whenua Māori, me te whakatūturu i te tautoko puta noa i ngā hoa mahi tahi. I taua wā tonu, me te mea nei i whakaatu anō i te ngākau titikaha o te Rohe ki te whakatakoto i ngā matapaki mō ngā kaupapahere me te taunaki i ngā hiahia ā-motu o tō mātou hapori, nō mātou te hōnore ki te whakamanuhiri, i te taha o ngā kaimahi o te Tari, te Minita mō Ngā Kooti me te Minita Tuarua o Te Tāhū o te Ture a Nicole McKee.

Te tautoko tōmua i te ako ngaiotanga

I te Hōngongoi 2023, i whakatau ngā kaimahi o Te Waipounamu i ngā pia e rua nō Te Whare

Wānanga o Waitaha, ā, i roto i ngā marama e toru ka tautoko i ngā kaimahi e mahi ana ki mua me te whai wheako e pā ana ki ngā whakahaere o Te Kooti Whenua Māori me ngā wero kei mua i ngā kaipupuri whenua Māori. Nā ēnei kaupapa ka whai huarahi ako ngā pia ka tahi, engari ka rua i whakarākei i tō mātou rōpū ki ngā tirohangahou me ngā pūkenga hou. I whakahaere anō mātou i ngā kooti taurite e rua mō ngā tauira Māori e whai ana i te ture, i parakitihī i ngā whakahaere-nga ā-ture kia pai ai tō rātou tuku i ngā kēhi, ā, i tū tētahi kooti taurite inakuanei ki mua i a Kaiwhakawā Milroy rāua ko Kaiwhakawā Hicks.

Te kukume mai i a Wharekauri kia tata

Kei tua o ngā moutere matua o Aotearoa a Wharekauri. Heoi anō, ko te tikanga ka kore tēnei e aukati atu i ngā mahi a Te Kooti Whenua Māori. I tēnei tau i whakapūmau anō mātou i ngā hononga ki ngā kaipupuri whenua Māori i ngā moutere mā te whai wāhi atu ki a rātou. I roto i te kaupapa i maheretia, i whakahaere ngā kaimahi i ngā hui kua mahere kētia, ngā wānanga, ngā wānanga whakangungu kaitiaki, me te paneke i waenganui i ngā nohoanga o te kooti kua whakaritea. I mihi mai te hau kāinga ki tō mātou manawanui ki te āwhina i a rātou ki te whakahaere i ō rātou whenua kia whai hua ai. E rikarika ana mātou ki te tau e heke mai nei.

Ngā puka tono
kua waihangatia



512

Ngā puka tono
kua otī



260

Ngā puka tono
e mau ana



1,138

Ngā nohoanga
kua otī



463

Te tūhono huri noa i te Rokiroki Kōrero

Huri noa i tēnei tau, i tauawhi ngā kaimahi i ngā mahi ahurea mā ngā akoranga reo, waiata hoki i hāpai i te hononga kaha, te toiora, me te tuakiritanga ā-hurea i te rokiroki kōrero katoa. Āpiti atu, nā te wānanga o Ātea a rangi, i whakapūmau ō mātou kaimahi i te hononga kaha ki a Wairewa, tētahi o ngā hapū o te rohe. Ka mutu, nā te whakaatu i te whakaari poto mō ngā ariki o te rohe o Te Waipounamu me te ātaahua o tōna taiao, i whai hua ai mātou, ā, i hōhonu ake tō mātou whakamiha ki ngā taonga tuku iho o te rohe.



Te rōpū o Te Waipounamu

Te Whakamaene

I tēnei tau, i aro pū te Rōpū Puka Tono Motuhake ki te kounga me te auahatanga kia ea ai ngā hiahia a nga kiritaki.

Ngā mahi kia arotahi ai te rōpū

I ngā wā hurihuri he mea nui te arotahi o ngā kaimahi ki ā rātou mahi kia angitu ai. I tēnei tau, i mau tonu mātou i te hononga kaha ki waenganui i ngā kaimahi me te whakatakanga, ā, i whakatinana i te maha o ngā kaupapa hou e aro ana ki te ako i ngā hoamahi me te hāpai i te wairua o te rōpū. Kāore ēnei kaupapa i whakapiki noa iho i te wairua

o te rōpū, engari i kōkiri anō i te taiao mahi kia whai hua ai, kia auaha ai mā ngā whakawhitiwhiti whakaaro me te mahi tahi huri noa i te rōpū, ki tua hoki.

Te panoni i te rautaki hautūtanga

I tēnei tau, i runga i te aweawe o Kaiwhakawā Matua Fox, i kōkiritia te ara ki te whakapakari ake i te whāomo me te whakamaene i ngā tukanga. Nā tēnei panonitanga i heke te maha o ngā puka tono e tārewa ana kua rīpoatatia ki te tari o te Rēhita Matua.

Ngā puka tono ki Te Kooti
Pīra Māori e mau ana

Ngā kēhi 58/93, 59/93 rānei
18

Ngā kēhi e tūhono ana
22

Ngā puka tono ki te
Kaiwhakawā Matua e mau
ana

Ngā kēhi 58/93, 59/93 rānei
309

Ngā kēhi e tūhono ana
86

Ngā puka tono ki Te Kooti
Pīra Māori kua waihangatia

Ngā kēhi 58/93, 59/93 rānei
18

Ngā kēhi e tūhono ana
17

Ngā puka tono ki te
Kaiwhakawā Matua kua
waihangatia

Ngā kēhi 58/93, 59/93 rānei
123

Ngā kēhi e tūhono ana
33

Ngā puka tono ki Te Kooti
Pīra Māori kua tutuki

Ngā kēhi 58/93, 59/93 rānei
7

Ngā kēhi e tūhono ana
1

Ngā puka tono ki te
Kaiwhakawā Matua kua
tutuki

Ngā kēhi 58/93, 59/93 rānei
22

Ngā kēhi e tūhono ana
21

Te Waharoa

Hoki mai ra ki te tomokanga o te pā whenua, ko Te Waharoa tērā. Ko te paepae tēnei kua pōwhiritia ki te morehu tangata kia uru mai ki te pā i ngā marama kua taha ake ra.

Te tuku tautoko motuhake kia angitu ai

Kei piki te maha o ngā puka tono ki Te Kooti Whenua Māori, ā, he uua kia hohoro te rēhita i aua puka tono. Ka takaroa te tukanga o te kooti nā te pōturi ki te rēhita i te puka tono, nō reira ka noho mātāmua ki ngā kaimahi te rēhita i ngā puka tono. Ka whakahaere tō mātou rōpū motuhake ā-motu i whakatūria i te tau 2021, i te mahi rēhita i ngā puka tono ahakoa ki hea whakatakotohia ai, ahakoa mā tēhea ara i whakatakotohia ai. Mā tēnei ka pai ake te toro atu a ngā kaipupuri whenua ki ngā ratonga ahakoa kei hea e noho ana, ā, ka taea e rātou ētahi huarahi anō ki te tūhono ki te kooti.

He rite tonu te whiwhi a te rōpū i ngā puka tono tino whīwhiwhi, e whakaatu ana i te whakaparanga me te matarau o ngā whānau me te whenua. He mea tino nui kia tika ngā mahi i te tīmatanga kia taea ai e te kooti te tuku whakataunga e whaimōhio ana, e tōkeke ana. I aua kēhi, he nui te mahi hei whakatutuki i mua i te whakatakoto puka tono. Kua whakapakaritia ake ngā ratonga huri noa i te motu, kia taea ai te whai tautoko ki te whakatakoto puka tono e tika ana. Mā tēnei huarahi, ka whiwhi ngā kaipupuri whenua i ngā whakatau i te wā tika, kia taea ai e rātou te whakatinana i ō rātou tūmanako mō te whenua.

Oti noa, Puanga kai rau, Mānawatia a Matariki. Kia huri taku titiro ki te tau hou hei oranga mo te tangata mo te whenua anō hoki.



Te wā tuatahi i peka atu ngā Kaiwhakawā o Te Kooti Whenua Māori ki te Tari Mōhiohio o Tāmaki Makaurau

He iti te tari, engari he mea hirahira te mahi

Huri noa i te tau, he kounga te ratonga kiritaki i tukuna e ngā kaimahi o te Tari Mōhiohio o Tāmaki Makaurau ahakoa ngaro ana, māuiui ana hoki ngā kaimahi. I tō mātou tari i Ellerslie, i waihanga mātou i tētahi pūnaha tāpui me te akiaki tonu i ngā kaipupuri whenua me ngā kiritaki o te kooti ki te waea mai kia mahia he

wā tāpui. Nā tēnei i pai ake tā mātou whakarite me te whakamahere i te ratonga, te whakatika i te wā mahi a ngā kaimahi, me te mihi atu ki te manaakitanga me te uara o te wā ka homaihia e ngā kiritaki. E rikarika ana mātou i te tau e heke mai nei ki te whakahoki anō me te whakawhānui atu i ō mātou ratonga ki ngā hapori kaipupuri whenua o Tāmaki Makaurau.

Ngā rohe o Te Kooti Whenua Māori ki Aotearoa



Ngā Whakataunga a ngā Kooti

Mai i te Hōngongoi 2023 ki te Pipiri 2024 i tukuna e Te Kooti Whenua Māori, Te Kooti Pīra Māori me te Kaiwhakawā Matua ngā whakataunga tārewa 69. Kei runga ngā whakataunga Kooti katoa i te pae tukutuku o Te Kooti Whenua Māori.

Kei raro nei he kōwhiringa o ngā whakataunga hirahira i te tau kua hipa i whakarāpopototia.

Leef – Panguru A61B1

(2023) 267 Taitokerau MB 107 (267 TTK 107)

Te Kooti Whenua Māori, Kaiwhakawā Armstrong

Ngā puka tono mō te tauatanga me te uruhi i te kupu ōhākī i raro i te Ture Whakahou Ture ('Kupu Ōhākī') 1949, hei uruhi i te oati a te pāpā o te kaitono me te whakatau kei a wai te puritanga ki te kāinga o te whānau. He tama a Haimona, te kaitono, nā te tangata i mate. Tokorima ngā tamariki a George, te tangata i mate, ā, kotahi te tama whakaangai i whāngaihia e ia.

I whiwhi whenua a George i tana tungāne kia taea e ia te hanga whare i te tau 1988. Kātahi ka hangaia e George, ka noho ia ki reira tae noa ki te 1991. Nō te 2004 ka whakatau a Kaiwhakawā Spencer nā George te kāinga, ka whakamanahia te ūta nohoanga. Nō te 2012 kua pākarukaru te kāinga, anō hoki i taua wā kua rītaia a George, ā, he uua māna te tiaki i te kāinga. I tāpaetia i taua wā i uru a Haimona ki tētahi whakaaetanga ki a George, ina utu ai a Haimona i te mōkete, ka whakatika, ka whakatikatika ake hoki i te kāinga o te whānau. Ka mutu, hei utu i ēnei mahi, ka whiwhi ia i te kāinga me ngā pānga o George ki te whenua i te wā ka mate ia. I whakarite a George i te wira hei whakamana i te whakaaetanga, engari kīhai i waitohua. Nā tērā ka whakatakoto puka tono a Haimona ki raro i te Ture Kupu Ōhākī. Ko te taunakitanga kei mua i te Kooti e kī ana, e whakaae ana te nuinga o te whānau, e tautoko ana hoki i ngā puka tono a Haimona.

I roto i tēnei whakatau, i whakatakoto a Kaiwhakawā Armstrong i te ara auraki o te whakamātauau i raro i a s 3 o te Ture Kupu Ōhākī kia whai kerēme angitu te kaitono e rārangī mai nei: (a) I whakarato ia i te mahi, i ngā ratonga rānei ki te tangata i mate i te wā i ora ai ia; (b) I tuku kupu ōhākī te tangata i mate ki roto i tō rātou wira kia āwhinatia te kaitono (ka taea te whakapuaki, te

tūtohu rānei, ā, ka taea te mahi i mua i te wā, i te wā tonu, i muri rānei i te wā i tutuki ai ngā ratonga, ngā mahi rānei); (c) He pou herenga kei waenganui i te mahi, i te ratonga rānei me te kupu ōhākī; ā, (d) Kāore i whakahōnoretia te kupu ōhākī. I ki anō a Kaiwhakawā Armstrong kāore he whakatau ināianei, ahakoa te kooti, e whaiwhakaaro atu ki te puka tono o te Ture Kupu Ōhākī ki te whenua Māori herekore. Nā te s 95(2) o Te Ture Whenua Māori (te Tauatanga, te Whakatau Taupatupatu, me ngā Take Whai Pānga) Menemana 2020 kua whai mana ā-ture te Kooti ināianei ki te whaiwhakaaro ki ngā puka tono i raro i te Ture Kupu Ōhākī.

I kite anōtia i raro i a s 106(1) o Te Ture Whenua Māori 1993, kāore e taea te whakamana i te ōta i raro i te Ture Kupu Ōhākī ina whakawāteahia te whenua Māori herekore ki te tangata kāore i taea te taua ki tērā pānga mā te wira, engari kīhai i hāngai i ngā āhuatanga o tēnei wā tonu. Ahakoa e hāngai ana te take ki te whakamahinga o te Kooti i tōna mana whakahaere ki raro i te Ture Kupu Ōhākī, i kitea ko te kaupapa o Te Ture Whenua Māori e hāngai ana ki te whakaae ngā mātāpono i raro i te Ture ki te Ture Kupu Ōhākī.

I te mutunga atu, i whakamanahia ngā puka tono. E mārama ana i tukua te kupu ōhākī nā te mea he nui te pūtea i pau i a Haimona ki te kāinga o te whānau, he whānui āna mahi whakatikatika i te kāinga, ā, i whakatakoto ia i ngā rihīti me ngā nama e whakaatu ana i tēnei. Tuia ki tēnā, i mōhiotia, i whakaaehia te whakaritenga e te whānau. Nō reira ka taea te kī kei tua atu ēnei takoha i te kawatau o te hononga i waenganui i te pāpā me tana tama. E mārama ana te pou herenga i waenganui i te kupu ōhākī me te mahi i roto i tēnei kēhi. I whakatakotohia ngā ūta ki raro i a s 18(1)(a) e ki ana ko George te kaipupuri o te whare, ināianei ko Haimona te kaipupuri o te whare, ā, i raro i a s 3(1) o te Ture Kupu Ōhākī me ss 113, 118



Kōriniti Marae

hoki o Te Ture Whenua Māori, ka tukua ngā pānga whai hua e puritia ana e George ki Panguru A61B1 me te whare, ki a Haimona anake. I whakatakoto anōtia he ōta mō s 109A e whakatau ana kei a Haimona te mana kia taua ia ki te ōta nohoanga i tukua ki a George me te tuku i te ōta nohoanga ki a ia.

Nicholson v Pene – Tauakira No. 2M No. 4

(2023) 477 Aotea MB 140 (477 AOT 140)

Te Kooti Whenua Māori, Kaiwhakawā Warren

He puka tono ki te uruhi i te whakaaetanga whakataunga, i ara ake i ngā puka tono o mua mō te whakatau i te puritanga o te whare kei te whenua o te Taratī Tāpui Māori o Kōriniti Marae. Nō te wā i whiwhi tuatahi ai ngā puka tono puritanga mō te whare, i whakatū a Kaiwhakawā Harvey (tōna tūranga i taua wā) i tētahi nohoanga ki te ārohi i te hui takawaenga, ā, ka whakaae ngā hunga katoa ki tēnā. I te hui takawaenga i whakatauhia he whakaaetanga puritanga, ina riro tētahi o ngā whare (whare H3) ki te whānau Petaera me te whānau Potaka-Osborne, ā, ka riro ētahi atu whare e rua (ngā whare H2, G hoki) kei runga i te poraka ki te whānau Ngātoa. I tukua ngā pānga a te whānau Ngātoa ki te whare, ki te whānau Petaera me te whānau Potaka-Osborne. I whakaaehia he utu paremata pūtea ki te whānau Ngātoa hei

whakatau i tēnei. Whai muri i te hui takawaenga i whakatauhia, i waitohua he whakaaetanga whakataunga.

Heoi anō, kihai tētahi o ngā kaitono i whai kia whakakorehia tōna puka tono s 18 hei whakatau i te puritanga o te whare (i runga i tērā i whakaaehia ki te whakaaetanga hui takawaenga, whakataunga hoki), ā, ka whai ia kia whakatauhia ngā puka tono s 18. Nā tēnei ka hua ake te tohe kirimana. Ko ngā take hei whakatau mā te Kooti, mehemea kei te kooti te mana ā-ture ki te uruhi, ki te whakatahā rānei i te whakaaetanga whakataunga, ā, mehemea e herea ana te kirimana ki te ture; ā, mehemea i reira te aweawe pēhi hei parahau i te whakataha i ngā whakaaetanga i tutuki.

I whakaaetia kei te Kooti te mana ā-ture ki te whakarongo ki te take i raro i a s 18 o te Ture, ā, i whakaae ngā hunga katoa ki te hui takawaenga i whakahaerehia. He hui takawaenga tūmataitai, nā te mea kihai i whakahaerehia ki raro i ngā mana ā-ture kei roto i te Ture (kia mōhio mai i tū te hui takawaenga i mua i te whakaturehangā o Wāhanga 3A o te Ture, e whai mana takawaenga whānui ai te Kooti).

I whakaaetia i takune ngā hunga katoa kia noho hei whakaaetanga whakamutunga, kia whai mana anō hoki nō reira ka ea ki te Kooti he kirimana whai mana ā-ture te whakaaetanga whakataunga. Mō te taha ki te kerēme o te aweawe pēhitanga, kihai i whakaaetia e te Kooti, nā te mea

i whakawhirinaki te kerēme ki te reta i tohaina i mua i te hui takawaenga, ā, kihai i whai wā kia whaiwhakaaro atu ngā hunga katoa ki te reta. I kitea kāore he take o taua reta ki te whakakore i ngā whakaaetanga tūturu i ea.

I whaiwhakaarohia ngā tikanga hei tūāpapa, hei whakaarotanga matua mō te taha ki ngā ture kirimana. E hāngai ana ki ngā tikanga te tuku i te whānau ki te whakatikatika i ngā take puritanga kei waenganui i a rātou. I kōrero a Kaiwhakawā Warren kia āta whakaarohia te kōkiri i ngā kerēme i raro i ngā tikanga, inarā hoki ko ngā tūāhuatanga ina noho ngā tikanga hei mea hou kāore anō hoki kia whakamātauria. Ahakoa te wānanga, ka hāngai tonu ngā mātāpono o te tikanga, te whanaungatanga, te manaakitanga, me te ea (tae atu ki ētahi atu) ki te whakatau tohe, ā, ka whai wāhi anō pea i ngā wā ka wātea te Kooti ki te kimi rongoā mō ngā tohe ā-kirimana.

I te mutunga, ka whakakorehia ngā puka tono s 18, ā, ka whakatakotohia ngā puka tono 18(1)(a) motuhake e rua e te Rēhita Tuarua hei whakamana i ngā whakaritenga puritanga kei roto i te whakaaetanga whakataunga. I pōhiringia ngā whānau me ngā kaitiaki ki te whakatakoto taunakitanga me te tuku tāpaetanga hei tautoko i ēnei puka tono ina tae ki mua i te Kooti i te wāhanga tōmua o te tau 2024.

Julian v Inia – Te tauatanga ki a Moehuarahi Te Ruuri (2024) 209 Waiāriki MB 197 (209 WAR 197)

Te Kooti Whenua Māori, Kaiwhakawā Warren

I whakatakotohia ngā kerēme Ture Tiaki Whānau Maha 1955 (FPA) e ngā tamariki me ngā mokopuna o te tangata i mate, a Moehuarahi Te Ruuri. Nō te 1994 ka mate a Moehuarahi, 89 tau te pakeke, ā, ka waihotia te wira tuku i ūna pānga tuku iho katoa ki āna tamariki mātāmua e rua i te ora i taua wā, a Te Pakiorangi Ruri Inia (Paki) rāua ko Te Oriwa Clarke. I tono ngā kaitono ki raro i te FPA nā runga i te take i wāwāhi a Moehuarahi i tōna kawenga matatika ki te tuku āwhina, tautoko hoki ki a rātou nā te mea kīhai ia i tuku i ūna whenua Māori ki a rātou. I whakahēngia ō rātou kerēme e ngā uri o Paki nā te mea ka tahī, i a Moehuarahi te mana rangatira ki te tuku kupu ūhākī, ka rua i te whakatinana ia i te rangatiratanga mā te tuku i te whenua Māori ki te hunga e hiahiatia ana e ia,

ā, ka mutu he nui ake te tautoko a Paki rāua ko Te Oriwa ki a Moehuarahi tēnā i ērā atu o āna tamariki, ka mutu he parahau i ūna kupu ūhākī.

Ko tētahi take ka whakatauhia e te Kooti mēnā i reira he kawenga i raro i ngā tikanga kia ea te tuku āwhina, tautoko hoki kia hāngai ki te tērā i kerēmehia. I tāpae te rōia me whakaae te tukanga whaiwhakaaro mō te kaipupuri ki te whakatau ka tukuna ki a wai ngā pānga ki ngā mātāpono o te whakapapa me te whanaungatanga. I whakatau te Kooti ko te whāinga kia whāia te whakatau a te nuinga mā wai ngā haepapa ki te whenua e pīkau i ngā rā ka heke mai, ā, ki te hinga tērā, “me whai āheinga ngā uri katoa ki te whakatinana i ngā haepapa me ngā mōtika o ngā tikanga i whakapūmautia e te whenua Māori i a rātou e ora ana.”

Ko te whakataunga o te Kooti, kāore te whanaungatanga me te whakapapa e tohutohu me tuku e te mātua ngā pānga whenua Māori ūrite ki ngā tamariki, ki ngā uri rānei, ahakoa e tohutohu ana te tikanga kia whakatinana ngā tāngata katoa i tō rātou mōtika wherereitanga. E ai pea ki te utu me te ea, kei te tika te putanga ūrite-kore. Ka mutu, i whakatau te Kooti nā te whakatinana i ngā ritenga hanganga o te whakapapa me te whanaungatanga, kāore pea te tikanga e noho mōrearea ki te kore te tipuna e tuku iho ki te mokopuna.

Mō te taha ki te whakatau mēnā i wāwāhi ngā kawenga i raro i te tikanga i tēnei wā, ko te whakataunga o te Kooti, mā ngā paerewa o te wahine mōhio, wahine tōtika nāna te wira i mahi, i waitohu, e tuku ai i te tirohangā Māori tapatahi. I whakapae te rōia mō ngā kaiurupare ko te kawenga anake a Moehuarahi kia whaiwhakaaro ia ki āna tamariki i tōna whakatau mō te tuku i ngā pānga, ā, kia kaua te ara o te Kooti e waiho i te rangatiratanga o Moehuarahi kia noho manakore. Heoi anō, kihai te Kooti i whakaae ka noho mātāmua te rangatiratanga ki ngā haepapa tikanga whānui e hāngai ana ki te whakapapa me te whanaungatanga. I kite a Kaiwhakawā Warren i tukituki te whakatau kia waihotia ngā whenua Māori katoa ki a Paki rāua ko Te Oriwa ngā kawenga ā-tikanga nō reira he mea wāwāhi i tōna kawenga matatika ki ērā atu o āna tamariki i te ora.

Ko te mea whakamutunga hei whakatau ko te rongoā tika. I matapaki a Kaiwhakawā Warren i ngā rongoā i takea i te ture e wātea ana, engari ka whai āheinga whānui i te FPA ki ngā whakamārama o tētahi ūta. I kī ake a Kaiwhakawā Warren ehara

mā te Kooti e tuhi anō i te wira o Moehuarahi, engari he kimi rongoā mō te takahitanga. I kite anō ia ehara i a ia te mana ā-ture mataaho ki te āwhina i ngā tamariki katoa (ō rātou uri e ora ana rānei) mehemea kīhai rātou i whai wāhi ki ngā whakahaerenga ā-ture, ahakoa ki ōna whakaaro ko te tikanga kia āwhinatia rātou.

Hei timatanga mō ngā ōta tūtohu, i tohutohu a Kaiwhakawā Warren kia tohaina te paihere rawa whaiaro huri noa i ngā tamariki katoa a Moehuarahi i te ora i te wā i mate ia i te tau 1994. Mā tēnei ka herea ngā uri o ngā tamariki a Moehuarahi kua mate ki te whakaū i te hiahia ki tētahi hea o te paihere rawa whaiaro. Ahakoa ū rātou urupare, i whakaū a Kaiwhakawā Warren nā ōna ōta whakamutunga ka riro ki a Paki (mā ōna uri) ngā hea maha ake ki te paihere rawa whaiaro tēnā i ngā hea ki ērā atu tamariki, mokopuna rānei, he mea hāngai ki ngā hiahia o Moehuarahi, engari kīhai e whai i tā te pānga unuhanga o tōna wira. I kī ake a Kaiwhakawā Warren, kia hāngai ki te tikanga, ka waihotia e ia he wāhi kia whai wā te whānau ki te whakatutuki i te whakatau a te nuinga e pā ana ki ngā āwhina ki a Paki, me te whaiwhakaaro atu ki te huarahi e whakatika ai a Kaiwhakawā Warren i ngā pānga o Te Oriwa.

I te mutunga atu, i angitu te puka tono i raro i te FPA. I kī ake a Kaiwhakawā Warren kua kite ia i wāwāhia te kawenga matatiki mō te taha ki te kaitono, ā, e toe mai ana te whakataunga me pēhea te whakatika i te wāwāhitanga. I whakahautia kia tū he hui whakawā ki te matapaki i ēnei rongoā, kia whakatakotohia ngā ōta whakamutunga.

King – Rangitikei Manawatū Wāhanga B4 arā ko Papa whenua 1 DP 4102 (Tari Poutāpetā Tawhito)

(2024) 480 Aotea MB 242 (480 AOT 242)

Te Kooti Whenua Māori, Kaiwhakawā Doogan

I tukua he puka tono i raro i a s 239 hei whakakapi i ngā tarahīti o ngā taratī e toru e mōhiotia ana ki ngā “Taratī o te Rangimarie” ki ērā i pōtingia i te hui ā-tau i te 2023. Tokotoru ngā kaiwhaipainga i whakahē i te kopounga o Sarah Larkins hei taratī, me te urunga o Sarah rāua ko tana pāpā a George Larkins ki te tukanga pōti.

Ko te pūtake o te whakahē ko te whiti i roto i te Tūtohinga e kī ana me heke iho ngā taratī i ngā tūpuna i whakaingoahia, i tētahi atu tangata

rānei kua whakatauhia e ngā uri o te tupuna ki te hui e tika ana te whakatū. Ko George Larkins te tama whāngai o Joe Larkins, te uri o te tupuna i whakaingoahia o te taratī. Nā te mea he whāngai ia, e kerēme ana te hunga whakahē kāore i ea i a Sarah Larkins ngā paearu kia kopoua hei taratī. I whakaara anōtia ngā pātai mēnā ka taea e George Larkins te kerēme i te tūnga hei whāngai nā Joe Larkins.

I tāpae ngā kaitono i tika te whakatū i te hui ā-tau, ā, i tika hoki te whakaae ki te mōtini kia uru ngā tamariki whāngai ki te pōtitanga o te hui ā-tau.

I te mutunga atu, i tika te whakatū i te pōtitanga o te hui ā-tau, ā, i whakatakotohia ngā ōta ki te kopou i ngā taratī. I whakaaetia te mōtini kia uru te whāngai ki te pōtitanga, ā, i ea te tautoko a ngā uri o te tupuna i whakaingoatia ki te hui ā-tau hei whakatutuki i ngā paearu o te whiti 3 o te Tūtohinga e pā ana ki te kopou i tētahi tangata ehara i te uri hei tarahīti. Ka whiriwhiri tonu te taratī i te take e pā ana ki te whāngai.

Reti v Smith – Mahere Putu Wāhanga Papa Whenua 7 3351 me te Mahere Putu Wāhanga Papa Whenua 8 3351

(2024) 109 Tākitimu MB 1 (109 TKT 1)

Te Kooti Whenua Māori, Kaiwhakawā Stone

He nui te pānga kino o Huripari Gabrielle ki te Marae o Petana. I whiwhi pūtea ngā tarahīti mai i ngā pūtea o te taratī hei utu i ngā whakapaunga wā, whakapaunga werawera ki ngā take a te taratī. He urupare tēnei ki ngā pānga o te huripari. I whakatakotohia he puka tono ki te Kooti hei arotake i te taratī kia whakatauhia mēnā he mea takahi pono te whiwhi a ngā tarahīti i ēnei pūtea.

I kī ake a Kaiwhakawā Stone e mārama ana te ture mō te utu i ngā taratī – kāore e taea e ngā taratī te whai hua i te tūnga taratī, māna kua whakaaehia e te ōta taratī. I tēnei kēhi, kīhai i roto i te ōta taratī, i te tūtohinga marae rānei tētahi whakarotonga e whakaae ana kia utua ngā tarahīti. I whakaae te Kooti, i roto i te horopaki o Huripari Gabrielle, “Kei te whakaae ahau e herea ana ngā tarahīti ki te whakatika i ngā take nui, take ohotata hoki i taua aituā whakahararaha, ngaukino hoki. Kei te whakaae anō ahau he nui te wā me te kaha i pau ki te whakatika i ērā take. Ahakoa tēnā, kia kaua rawa ngā tarahīti e whai hua i ā rātou mahi. I te wātea ngā kōwhiringa ki ngā tarahīti mehemea



Petane Marae

i pīrangī kia utua rātou mō ērā mahi.” Ko ētahi o aua kōwhiringa ko te kimi kupu whakahau a te kooti, te whakarerekē rānei i te ōta taratī me te tūtohinga ki te whakamana i aua utu.

I te mutunga atu, i whakamanahia te puka tono. I utua ngā tarahīti, he mea takahi i te taratī i te wā i tū hei tarahīti. Ko te tikanga kia tū he nohoanga anō ki te whakatau i te haepapatanga a ngā tarahīti. Mō te taha ki ērā atu take hei aro-take, tae atu ki te whakapae mō te korenga o te taratī i ngā tukanga whakatau me ngā hui, kihai a Kaiwhakawā Stone e kōkiri whakamua tonu i ēnei take, hei tāna “ko te āhua nei kua whai ngā tarahīti

i te ara raungāwari ki ngā āhuatanga i muri i te 14 o Huitanguru 2023. Ko te āhua ūpaki nei, i pai ki a rātou mā te tiamana e whakatika i ngā take ohotata a te taratī. Nā runga i tēnei, i tae ētahi, engari kaua ko te katoa, o ngā tarahīti ki ētahi hui. Ahakoa ehara i te mea pai rawa atu, i ētahi wā tē taea te karo....Nā te mea i mahi tahi ngā tarahīti i mua i te taenga o Huripari Gabrielle, ki ūku whakaaro i hua ake te nuinga o ngā raruraru i waenganui i ngā tarahīti me ngā ngoikoretanga o ūrātou tukanga rāroto whai muri i te 14 o Huitanguru 2023 i ngā āhuatanga tūturu, mōrearea i pā ki a rātou i taua wā.”

Te tuku i te whakataunga

I raro i a s 98A o Te Ture Whenua Māori 1993, i tohua te Kaiwhakawā Matua ki te whakaputa putuputu i ngā kōrero mō te tuku i ngā whakataunga tārewa o te Kooti. I te 17 o Pipiri 2018 i whakaputaina ngā aratohu hou mō te Tuku Whakataunga o Te Kooti Whenua Māori, ina kī ake te Kaiwhakawā Matua ko te whakahau a te Kooti kia whakaputaina te 90 ūrāu o ngā whakataunga tārewa o Te Kooti Whenua Māori i roto i ngā marama e toru mai i te wā i tārewahia, i te wā rānei i whiwhi ai i te tāpaetanga whakamutunga mō te kēhi e hāngai ana.

I Te Kooti Whenua Māori, e whai ake nei ngā angawā tuku mō ngā whakataunga tārewa i tukuna i te tau kua hipa:

Ngā Whakataunga Tārewa i Tukuna	I tukuna i roto i te toru marama	I tukuna i roto i te ono marama
47	72%	83%

I Te Kooti Pira Māori, e whai ake nei ngā angawā tuku mō ngā whakataunga tārewa i tukuna i te tau kua hipa:

Ngā Whakataunga Tārewa i Tukuna	I tukuna i roto i te toru marama	I tukuna i roto i te ono marama
6	83%	100%

Ngā kauhau me ngā whakaaturanga a ngā kaiwhakawā

Kaupapa	Rā	Ngā Kaiwhakawā
Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi me Te Tiriti o Waitangi (te Karahipi Churchill, te Noho Tahī, te Kōrero Pono, te Whakamahu me te Rokiroki)	6 o Hōngongoi 2023	Kaiwhakawā Stone me Kaiwhakawā Wainwright
Ararau Ture ki Aotearoa	8 o Hōngongoi 2023	Kaiwhakawā Matua Fox
Ngā Hui Ohotata (hui o ngā Mema o WT)	10 o Hōngongoi 2023	Kaiwhakawā Reeves
Kauhau mō Te Pā – te whakaoatitanga o Kaiwhakawā Matua Fox	24 o Hereturikōka 2023	Kaiwhakawā Matua Fox
Kaikauhau ki te Parakuihi Whakaruruhan Wāhine Rōia Māori	25 o Hereturikōka 2023	Kaiwhakawā Matua Fox
Whakaaturanga o Te Hunga Rōia	1 o Mahuru 2023	Kaiwhakawā Armstrong
Kauhau WT ki Te Herenga Waka	15 o Mahuru 2023	Kaiwhakawā Reeves
Te Apārangī Minita nō Whītī (WT)	10 o Whiringa-ā-nuku 2023	Kaiwhakawā Reeves
Te tuku kōrero matatau ki mua i te WT (te tīma Rangahau o WT)	11 o Whiringa-ā-nuku 2023	Kaiwhakawā Doogan
Whakaaturanga mō te Kaupapa Manatika Tuwhera	18 o Whiringa-ā-nuku 2023	Kaiwhakawā Matua Fox
Wānanga ture, pakihī, mana whakahaeere	18 o Whiringa-ā-nuku 2023	Kaiwhakawā Thomas
I pōwhiritia ki te kōrero i te Wānanga Tikanga ki Rotorua mō Te Tiriti o Waitangi	19 o Whiringa-ā-nuku 2023	Kaiwhakawā Matua Fox
Te rārangi kaikauhau Mātauranga o Te Pou Whakamana Kaimatū o Aotearoa	31 o Whiringa-ā-nuku 2023	Kaiwhakawā Doogan
Ngā Minita o Queensland, te Karahipi Churchill – Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi	16 o Whiringa-ā-rangi 2023	Kaiwhakawā Reeves
Māngai Kōmihana Tiriti o British Columbia	1 o Hakihea 2023	Kaiwhakawā Matua Fox me Kaiwhakawā Reeves
Te Whare Wānanga o Waikato – te kauhau Whakatau Tohe	8 o Hakihea 2023	Kaiwhakawā Warren
Te huritau 27 o te Kaunihera o Ngā Iwi Taketake, Taipei	7-15 o Hakihea 2023	Kaiwhakawā Matua Fox
Kaimanawa	11 o Kohitātea 2024	Kaiwhakawā Mullins
Tuakana-Teina Whakawhitī Kōrero, he atikara mō Te Aho Kawe Kaupapa Ture a ngā Wāhine	24 o Kohitātea 2024	Kaiwhakawā Matua Fox
Te taenga mai o te apārangī nō Whītī – Tikanga ki Te Kooti Whenua Māori me Te Rōpū Whakamana i te Tiriti o Waitangi	15 o Huitanguru 2024	Kaiwhakawā Matua Fox
Te Rōpū Pirihimana Takawaenga ā-Iwi (Tai Tokerau)	14 Poutūterangi 2024	Kaiwhakawā Armstrong me Kaiwhakawā Williams
Koinei Tatou	18 o Poutūterangi 2024	Kaiwhakawā Mullins
Te Wānanga Wāhine Hautū o Aotearoa	2 o Haratua 2024	Kaiwhakawā Thomas
Ture o Waitaha344 la me te Ture	20 o Haratua 2024	Kaiwhakawā Reeves
Ratonga Wawao ā-Ture Tūmatanui o Aotearoa	17 o Pipiri 2024	Kaiwhakawā Williams
Whakaaturanga ki Te Pūtea Matua – Ngā Ritenga Pēke	26 o Pipiri 2024	Kaiwhakawā Williams

Aratohu kēhi



Te nama i te Whenua Māori

I te 29 o Huitanguru 2024, i tuku Te Kooti Whenua Māori, i raro i te hautūtanga o Kaiwhakawā Armstrong i mahi ki te taha o te Kaiwhakawā Matua, i tētahi aratohu mō te nama i te whenua Māori herekore. I kitea te hiahia mō te aratohu nei whai muri i ngā matapaki ki te hunga whaipāngā i whakaatu i ngā whakaaro pōhēhē mō te whiwhi pūtea kia noho nama ai te whenua Māori herekore me te tukanga e taea ai tērā. Ko te tikanga o te aratohu ko te turaki i aua whakaaro pōhēhē, me te tuku i te aratohu hei āwhina i ngā kaipupuri whenua, ngā rōia me te rāngai pēke mō te nama i te whenua Māori herekore. Ka whakatakoto te aratohu i ngā take e whai ake nei:

- ▲ Me pēhea ngā kaipupuri whenua Māori e whakaae ki te mōkete?
- ▲ Me pēhea te rēhita mōkete ki te whenua Māori?
- ▲ Ka taea te rēhita i te mōkete ki te paihere rawa whaiaro kua rīhitia o te whenua Māori?
- ▲ Me pēhea te kaituku mōkete e whakatinana i tōna mana hoko mōkete e pā ana ki te whenua Māori?
- ▲ He aha te mana o te Kooti ki raro i te Ture Rawa 2007 e pā ana ki te whenua Māori?

Pūtea Āwhina Motuhake

Ko tētahi o ngā āhuatanga motuhake o Te Kooti Whenua Māori ko tōna pūtea āwhina motuhake. Ka taea te toro atu ki te pūtea, e herea ana ki ētahi paearu, hei utu i te hunga ngaio me ngā utu e pā ana ki ngā puka tono ka takoto ki mua i te Kooti. Kei runga i ngā tohutohu a te kaiwhakawā mehemea ka whiwhi te tangata i te pūtea āwhina motuhake. Kua whakahoutia e te Kooti ki raro i te hautūtanga o Kaiwhakawā Warren me te Kaiwhakawā Matua, tōna aratohu pūtea āwhina motuhake kia whai anga ai, kia ōrite ai mō ngā kaitono me te hunga ngaio pērā i ngā rōia. I mahia tēnei kia hāngai tonu ki tōna kaupapa, kia tūturu tonu hei ārahi i ngā rōia me ngā kaipupuri ki ngā mea e ea ai ngā hiahia a ngā kaiwhakawā, i mua i te tuku pūtea āwhina motuhake.

Kei te pae tukutuku o Te Kooti Whenua Māori te hononga ki ēnei aratohu e rua.

Ngā Kaiwhakawā o Te Kooti Taiao

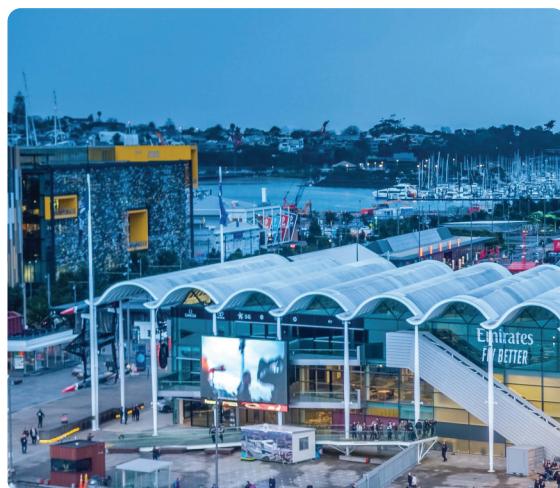
Ka noho ētahi ō ngā Kaiwhakawā ō te Kooti Whenua Māori hei Kaiwhakawā Kīnakinaki i roto i te Kooti Taiao ō Aotearoa. Anei rā he karanga whakarāpopoptotanga mō ā rātau mahi.

He maha ngā Kaiwhakawā o Te Kooti Whenua Māori, ka noho hei Kaiwhakawā Kīnakinaki o Te Kooti Taiao o Aotearoa. E takoto ake nei ki te whakarāpopoto, te hunga kaiwhakawā, ō rātou kēhi i te tau kua hipa, me te wāhangā e noho ana aua kēhi.

Tokoono ngā Kaiwhakawā o Te Kooti Whenua Māori e mau wārati ana hei Kaiwhakawā Kīnakinaki o Te Kooti Taiao.

Kaiwhakawā Matua Fox: Kihai i mahi kēhi ki Te Kooti Taiao i tēnei tau.

Kaiwhakawā Milroy: Kihai i mahi kēhi ki Te Kooti Taiao i tēnei tau.



Kaiwhakawā Doogan: I mahi a Kaiwhakawā Doogan i te kēhi Ngāti v Te Kaunihera o Tāmaki Makaurau & Ors (ētahi iwi o Hauraki). He kēhi tēnei e pā ana ki ngā take mana whenua mō te herenga tuku rawa ki ētahi whanaketanga o te Kapu o Amerika. I tukuna te take ki te Hui Whakatau Taha Kooti, i hinga ki reira ā ināianei kua tau te hui mō te Whiringa-ā-rangi 2024.

Kaiwhakawā Wara: I mahi i te Hui Whakatau Taha Kooti i whakatakotohia ki te take o Kaiwhakawā Doogan, arā i roto a Ngāti Whātua, te Kaunihera o Tāmaki Makaurau me ētahi iwi nō Hauraki. Kua kitea i hinga te tukanga, ā, kua tukuna te take kia rongohia e te Kooti.



Kaiwhakawā Warren: I mahi i te kēhi Keri Kirikiri ki Pakiri. I tū i roto i ngā wiki e whitu, ā, i roto ngā iwi, te hapori, me ngā rōpū taiao ehara nō te kāwanatanga. I whakahē te Kooti Taiao i te Pīra nā McCallum Bros kia keri kirikiri tonu ki tātahi i Pakiri i waenganui i a Leigh me Mangawhai. I ki te whakataunga 164-whārangī (i tua atu i ētahī atu mea) "Ko te mana whenua me te kokoru hoki te papa o ngā hua ūhangā ki a Tāmaki Makaurau me ngā McCallum Bros".

Kaiwhakawā Williams: I mahi i ngā nohoanga i tū mō te ono wiki e pā ana ki te kaupapa a te Kaunihera ā-Rohe o Waikato ki te whakatinana i a Mahere Huri 1. Ka tīmata te whakatinana i Te Ture Whaimana ki te Mahere Huri 1, arā te wawata o te Waikato River Authority ki te whakaora me te tiaki i te hauora me te oranga o te Awa o Waikato. Ka tū anō ngā nohoanga, ā, ki reira puta ai he whakatau mō tētahi wā i mua i te paunga o te tau.

Ngā kaiwhakawā o TKWM ki ngā Kooti o Te Moana nui a Kiwa



Ngā kaiwhakawā a Isaac rātou ko Coxhead me Armstrong ki te taha o ngā Kaiwhakawā o Niue hou arā a Anthea Harding me Hetututama Hetutu

Kei te nui tonu te tautoko me te wāhi ki ngā Kaiwhakawā o Te Kooti Whenua Māori i roto i ngā Kooti o Niue me te Taha Whenua o Te Kooti Teitei kei ngā Kuki Airani.

Ngā Kuki Airani

Tokowaru katoa ngā Kaiwhakawā o Te Kooti Teitei o ngā Kuki Airani tae atu ki ngā Kaiwhakawā Tūmatanui tekau mā rua ka riterite te noho. Ka noho te Taha Whenua o Te Kooti Teitei o ngā Kuki Airani mō ngā wiki e rua, i ngā wā e toru i ia tau. I noho ngā Kaiwhakawā Isaac, a Coxhead me Armstrong ki te Taha Whenua o Te Kooti Whenua Māori o ngā Kuki Airani i te tau kua hipa ki Rarotonga me Aitutaki. I tū te hui Kooti o Kaiwhakawā Isaac ki Atiu.

Niue

I haere ngā Kaiwhakawā a Coxhead, a Reeves, a Armstrong me Isaac ki Niue i te Poutūterangi 2024 mō te nohoanga o te Kooti Pīra o Niue. Koinei te nohoanga tuatahi o te Kooti Pīra mai i te tau 2019 – i mua i te Kowheori. Ka noho te Kooti Pīra o Niue i ia toru, whā tau, ā, ka noho anō ki Niue i te tau 2027. E rua ngā wā i ia tau ka noho te Kooti Teitei o Niue, i te Poutūterangi me te Whiringā-rangi i te nuinga o te wā. I ngā nohoanga nō te Poutūterangi ka noho ngā Kaiwhakawā e toru ki te Kooti Pīra, ka noho tērā atu Kaiwhakawā ki Te Kooti Teitei.

I tae atu ngā Kaiwhakawā katoa ki te hui whakaoati i ngā Kaiwhakawā Tūmatanui arā a Anthea Harding me Hetututama Hetutu. Ka hono rātou ki ērā atu mema o te kāhui kaiwhakawā ā-rohe o Niue, arā ngā Kaikōmihana Whenua e whitu, ngā Kaiwhakawā Tūmatanui e whā, me ngā Kaikōmihana Kiri Tangata, Taihara hoki e toru. I tae atu te Hon. Sonya M. Talagu, te Minita mō ngā Ratonga Pāpori, ngā Kaikōmihana Whenua, te Kaikōmihana Kiri Tangata, Taihara hoki me ngā Kaiwhakawā Tūmatanui o te Kooti Teitei o Niue, ki te hui whakaoati, tae atu ki ngā whānau me ngā hoa.

I te hui whakaoati i mihia ngā mahi me te tāokinga o Kaiwhakawā Isaac. I kopoua a Kaiwhakawā Isaac ki Te Kooti Teitei o Niue me te Kooti Pīra o Niue i te Mahuru 2007. Ko te nohoanga i te Poutūterangi 2024 tana nohoanga whakamutunga ki Niue hei Kaiwhakawā. Häunga ngā mahi whakawā whakahirahira a Kaiwhakawā Isaac i Niue, ko te kopounga o Kaiwhakawā Isaac ki Niue, pērā i ngā kopounga katoa, he whakapūmau i te hononga mauroa i waenganui i te kāhui kaiwhakawā o Niue me Te Kooti Whenua Māori o Aotearoa/New Zealand.

Te Kooti Whenua Māori



Māori Land Court

